

# LA TRIBUNA

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Madrid, mes..... 1,50 Ptas.  
 Provincias, trimestre..... 5 »  
 Extranjero, trimestre..... 10 »

DIARIO INDEPENDIENTE

Información - Literatura - Ciencias - Artes - Deportes - Teatros

MADRID

Gerencia y Administración: Plaza de  
 Canalejas (Cuatro Calles), 6.  
 Redacción y talleres: Jardines, 4 al 8

Fundador: S. GÁNOVAS GERVANTES

Número 5 céntimos

LO QUE DEJA DECIR LA CENSURA

## La huelga de ferroviarios

OPTIMISMOS MINISTERIALES

La censura, excitada por las palabras del ministro de la Gobernación, se ha sentido irritada esta mañana, y cuando más falta nos hacía la pluma para contestar al Sr. Sánchez Guerra, nos deja sin artículo de fondo. Ahí va, pues, la información oficial, de la cual, como es lógico, no respondemos, ya que el Gobierno impide al lector que pueda contrastar las noticias por él facilitadas con las particulares que tenemos nosotros.

### LO QUE DICE SANCHEZ GUERRA

He aquí las manifestaciones que el ministro de la Gobernación hizo esta mañana a los periodistas:

—Las noticias de la huelga ferroviaria siguen siendo optimistas.

He leído un artículo de «El Liberal», y son lamentables algunas de sus apreciaciones—y que desde luego no participa de ellas—, porque las contradicen palabras mías, que publica a continuación.

Yo dije ayer a ustedes que los hechos eran optimistas, pero que la experiencia me hacía sentir el recelo de que algo pudiera enturbiar esta impresión.

De Barcelona y Valencia, las noticias son muy favorables, hasta el punto de que desde Valencia se anuncia el envío de diez equipos de maquinistas y fogoneros a Madrid, porque allí no hacen falta de momento y aquí pudieran ser utilizables.

Y ya que hablo de «El Liberal», he de decir que yo no he puesto los medios para servir a entidad alguna, sino para servir a su dueño, que es el país, y es a quien sirve el Gobierno para garantizar el orden y la libertad pública.

Lamento en estos momentos otros trabajos periodísticos de excitación a la huelga, y el artículo de anoche en LA TRIBUNA, que se han publicado por inadvertencia de los encargados de ejercer la censura, pero que el Gobierno no lo hubiera consentido. Estos son los inconvenientes de la excesiva bondad de la censura.

Se han anunciado los oficios de huelga para el día 20 de los ferroviarios de Madrid, Cáceres y Portugal, por solidaridad con sus compañeros del Norte. La Compañía cree será muy exiguo el número de los huelguistas.

Desde luego, en la Compañía del Norte el número de huelguistas es de un 25 por 100 inferior al personal que trabaja.

Terminó el Sr. Sánchez Guerra su conversación con los periodistas diciendo: «Siguen las noticias optimistas, pero nosotros seguiremos vigilantes.»

### LO QUE HABLA DATO

A pesar de la festividad del día asistió hoy como de ordinario a su despacho de la Presidencia el jefe del Gobierno, y conversó con los periodistas, ante los cuales hizo las siguientes manifestaciones:

«Esta mañana he recibido la visita del ministro de Fomento, que vino a darme noticias del estado del conflicto ferroviario, diciéndome que en distintos

puntos de las líneas de Barcelona y Valencia se sigue haciendo el servicio con normalidad, y que hoy ha habido más movimiento de trenes que ayer, incluso mixtos y de mercancías.

Han vuelto al trabajo en Barcelona, Zaragoza y Lugo algunos de los que lo habían abandonado, lo cual demuestra evidentemente que el personal ferroviario no quiere la huelga que han tratado de imponerle ni quiere estar sometido a la voluntad de los elementos directores, que no pueden apreciar debidamente sus necesidades y aspiraciones.»

Interrumpió unos momentos el señor Dato su conversación con los representantes de la Prensa, para celebrar a presencia de éstos una breve conferencia telefónica. Luego prosiguió diciendo:

—Acaba de comunicarme el ingeniero jefe de la división de ferrocarriles, que en Valencia, la normalidad es absoluta, y que en las líneas catalanas del Norte se hará desde mañana el servicio completo de mercancías en pequeña velocidad. Además, anuncia que desde Valencia envían los equipos militares que tenían a prevención, por no estimarlos ya necesarios.

De modo que las medidas extraordinarias adoptadas para evitar coacciones y establecer la debida vigilancia sobre un servicio esencial que no podía desatender el Gobierno, ni ha sido desatendido nunca en ningún país, han bastado para reducir las proporciones de la huelga, que no han tenido nada de alarmantes.

Esto, a juicio nuestro, acredita que el personal no quiere la huelga, y que ésta carece de apoyo en la opinión pública.

Aunque se hacen trabajos por elementos agitadores revolucionarios para empujar a los obreros a una huelga general, no teme el Gobierno que ésta se produzca con tales caracteres, porque el obrero español, honrado y laborioso, sólo ansía que se mantenga la paz que felizmente se disfruta en España y que no le falte trabajo. Por esto no es fácil empujarle a aventuras peligrosas.

Además, sabe la clase trabajadora que este Gobierno tiene una significación social marcadísima, a la cual ha de responder y que se interesa vivamente por todo aquello que pueda mejorar la condición de la citada clase, cuyo interés es armónico con el interés del capital ó patrono.

Por otro lado, ha llegado ya a comprender el obrero en todas partes, pero singularmente en España, lo expuesto a error que es toda lucha de clases, y se halla perfectamente enterado de que todas las clases sociales están verdaderamente enclavijadas, necesitando los unos del apoyo de los otros.

A esta convicción y a estas ideas responde la orientación social del partido liberal-conservador.»

Refirióse, finalmente, el Sr. Dato a la propaganda de carácter sedicioso que se ha venido haciendo, y todavía se hace, por medio de hojas clandestinas para provocar la huelga general, y anunció que el Gobierno está muy aperebi-

do y tiene adoptadas todas las medidas de previsión necesarias para evitar ese nuevo conflicto.

### En la estación del Norte POR LA MAÑANA

Como en días anteriores, continuaba hoy la vigilancia en los alrededores y en los muelles de la estación del Norte.

A la hora de entrada al trabajo acudieron a los talleres y depósitos igual número de obreros que los que prestaron ayer servicio.

La nota característica, tanto en los edificios de la Empresa ferroviaria, como en los andenes, ha sido, durante toda la mañana, la tranquilidad, salvo levisimos incidentes, que fueron resueltos pronto por los funcionarios afectos a la Compañía, a quienes auxilió en algunos casos la fuerza pública.

Para la entrada en los andenes se guardaba hoy mucha mayor rigurosidad que en días anteriores. Los soldados del regimiento de Ingenieros, que hacían centinela en las puertas que dan acceso a la estación, exigían, para permitir el paso a la misma, la autorización necesaria ó el billete del ferrocarril, que demostrase ser viajero.

### Tres detenidos.

Al ponerse en marcha uno de los varios trenes que salieron esta mañana, ocurrió un incidente, que, aunque de escasa importancia, hizo precisa la intervención de las autoridades.

Dos obreros huelguistas llamados Angel Pascual Manguero y Julián San José Priego, peones ambos del recorrido, se aproximaron a la máquina y después de dirigir graves insultos a los que pilotaban aquella, les amenazaron de muerte por no haberse declarado en huelga.

Inmediatamente intervino el jefe de Policía, Sr. Marin, el cual detuvo a los amenazadores huelguistas y los llevó a la Inspección de guardia.

En este Centro les recibió declaración, enviándolos después con el atestado instruido a la Dirección general de Seguridad.

Pocos instantes después fué detenido en los muelles otro obrero huelguista llamado Ruperto López Armesto, el cual trató de ejercer coacción sobre varios obreros afectos a la Compañía, que se encaminaban a prestar sus servicios. Como los dos anteriores fué llevado a la Dirección de Seguridad.

### El movimiento de trenes.

Con relativa regularidad se ha efectuado la salida y entrada de trenes.

A Madrid llegaron a las horas que tenían marcadas y por el orden que se detalla los siguientes trenes: Número 82, mixto de Irún; 26, correo de ídem; 84, mixto de Santander; 2, expreso de Irún; 24, correo de Santander; 2.028, tranvía del Escorial; 2.032, tranvía de Pozuelo. Alguno de ellos llegó con pequeño retraso.

Los coches de diversas clases de todos estos trenes venían atestados de viajeros. Durante el viaje, según nos manifestaron algunos de aquellos, no ocurrió nada anormal.

De la estación, y servidos por personal de la Compañía, partieron a su hora los trenes siguientes:

Número 31, mixto de Irún; 2.031, tranvía de Pozuelo; 2.007, tranvía de Cercedilla; 2.009, tranvía de Avila; 9, mixto de Irún; 2.011, tranvía de Segovia y Escorial, y otro tren a la una de la tarde, para este último punto.

En todos ellos se vió gran número de viajeros, que sin importarles las incidencias de la huelga, se disponían animosos a emprender la marcha.

La animación con este motivo fué grande en los andenes, y a no verse a los militares guardando las puertas y vigilando los muelles, diríase que estábamos en período normal.

(Mutilado por la censura.)

## EN PROVINCIAS

### EN BARCELONA

Tranquilidad. Suspensión de algunos trenes. Incidentes. Un bando del gobernador civil. Más detalles.

BARCELONA. Reina tranquilidad, efectuándose el movimiento de trenes como en tiempos normales.

El Comité oficial de huelga está formado por el ingeniero jefe de esta división, el ingeniero Sr. Ballesteros y el comandante del regimiento de Ferrocarriles, los cuales atenderán y ordenarán los servicios durante el tiempo que dure el movimiento ferroviario para regularizar el tráfico lo mejor posible.

Por disposición de la Compañía se han suprimido siete trenes, entre ellos el de lujo de San Sebastián, quedando asegurada la circulación de los correos y mixtos para Port-Bou, Manresa y Zaragoza.

Se han registrado diversos incidentes, sin gran importancia; entre ellos anoto el de un avisador del personal de la Compañía, que en la barriada de San Andrés fue tiroteado, resultando ileso.

Por coacción fué detenido un maquinista, que capitaneaba un grupo de huelguistas.

Se ha fijado durante la noche, por orden del gobernador, un bando recordando las penalidades en que incurre el que ejerza coacción sobre los obreros. Asimismo se manifiesta en dicho bando que el Gobierno protegerá la libertad del trabajo, y que toda coacción sobre un obrero vestido de soldado se considerará como ataque a la fuerza armada.

Los inspectores de la Compañía recorren las líneas con objeto de inspeccionarlas y de regularizar el servicio.

La Compañía tiene en San Andrés 70 equipos de maquinistas, de los que 40 le son adictos.

En la línea de Lérida a Barcelona han circulado cuatro trenes de mercancías con personal adicto, después de completar el servicio de los de viajeros.

Calculase que en la línea de Tarragona a Valencia trabaja el 50 por 100 del personal. Aquí, en el depósito de máquinas, sólo trabajan ocho obreros. Del personal de conducción, guardafrenos y mozos trabaja el 50 por 100.

De los de tracción sólo muy pocos han secundado el paro.

El gobernador civil ha comunicado á los periodistas que el servicio se viene haciendo con bastante regularidad, y con los solos medios de la Compañía, que no ha precisado de la intervención de las tropas.

Añadió el Sr. Matos que ha celebrado una conferencia con el Comité de huelga, rogándoles que intercedan con sus compañeros, para que así como los huelguistas son respetados en su derecho á holgar, ellos respeten el derecho de los que trabajan.

En el Centro de ferroviarios reina gran animación.

**EN ZARAGOZA**

**Los trenes circulan con regularidad. El 60 por 100 del personal, huelga. El Circuito Ferroviario, clausurado. Detenciones. Los ferroviarios del Mediodía notifican la huelga. Orden.**

ZARAGOZA. A las horas reglamentarias han salido los diversos trenes, sin que se registrasen incidentes. Huelga más del 60 por 100 del personal obrero.

A consecuencia del reparto de hojas clandestinas, que han sido recogidas, el Círculo Ferroviario, por orden del gobernador civil, ha sido clausurado.

Por ejercer coacción, se han practicado dos detenciones.

Los ferroviarios del Mediodía de la sección denominada «red catalana», han presentado en el Gobierno civil el aviso de huelga, cuyo plazo expira el día 19.

Hasta ahora el orden no ha sido alterado.

**EN VALENCIA**

Tranquilidad. Reingreso de huelguistas. Los trenes circulan normalmente.

VALENCIA. Rema tranquilidad.

El plazo de cuarenta y ocho horas, que el inspector de la Compañía dió para el reingreso de huelguistas, ha surtido efecto, siendo muchos los obreros que se presentan á reanudar el trabajo.

Todos los trenes circulan normalmente.

**EN BURGOS**

Sin incidentes. Fusión de expresos. De Miranda, dicen.

BURGOS. Faltando sólo cuatro obreros al trabajo, sigue la huelga sin incidentes.

En Venta de Baños se formó el correo, fusionándose los expresos.

Dicen de Miranda que han faltado allí al trabajo 70 obreros.

**EN LOGROÑO**

Tranquilidad. Los huelguistas protestan de que se utilicen en sus faenas obreros municipales. Una oferta.

LOGROÑO. Soldados de Ingenieros substituyeron á los 20 huelguistas, reinando tal tranquilidad que las fuerzas del regimiento de Bailén, que había dispuestas para vigilar la vía, no salieron.

Una Comisión de huelguistas protestó ante el alcalde que se empleen obreros de la brigada municipal en la carga y descarga de vagones, respondiéndoles que ello se hace en pro del interés general.

El alcalde de Calahorra ha hecho la oferta de 50 trabajadores para substituir á los huelguistas.

**EN IRUN**

Cambia el personal y sale el tren. Llegada de Ingenieros militares. Tranquilidad.

IRUN. No se ha registrado más incidente que el de que el personal de un tren de mercancías se negó á salir, siendo substituido en el acto.

Huelgan sólo 60 obreros, circulando los trenes normalmente, sólo con algún retraso.

Llegó una sección de Ingenieros militares.

Reina la tranquilidad.

**EN SAN SEBASTIAN**

Sólo huelga el 10 por 100 de los obreros. Movimiento de trenes. Orden.

SAN SEBASTIAN. En las líneas de esta provincia sólo huelga el 10 por 100 del personal, que es substituido inmediatamente que abandona el trabajo.

Los trenes de aquí salen á las horas reglamentarias.

Los de Madrid llegan con algún retraso.

El orden no se alterado lo más mínimo.

**EN BILBAO**

**El 50 por 100 del personal, huelga. Trenes fusionados. Otros suspendidos. Precauciones.**

BILBAO. El 50 por 100 del personal ferroviario ha ido al paro.

El correo y expreso de Madrid salieron y llegaron fusionados.

Los trenes de mercancías han sido suprimidos.

Las tropas impiden el acceso á la estación á los huelguistas, estando vigilado el túnel de Cantaloja, y habiéndose adoptado otras precauciones.

**EN OVIEDO**

**Tren conducido por soldados. Otros trenes. Orden.**

OVIEDO. El mixto de Madrid, desde Pola de Lena, vino conducido por soldados de Ingenieros.

El correo salió sin novedad. No ha sido alterado el orden.

**EN CORUÑA**

Normalidad en el servicio. Un tren abandonado. Tranquilidad.

CORUÑA. Con equipos militares y personal adicto, el servicio de trenes se hace como en tiempos normales.

El mixto de Madrid, que fué abandonado, llegó fusionado con el correo sin novedad.

En las estaciones de Betanzos y Curtis no huelga nadie. Aquí el personal de tracción y talleres ha trabajado. Reina tranquilidad.

**MEDALLAS**

**ANVERSO**

El Sr. Sánchez Guerra se ha lamentado en tonos enérgicos del artículo publicado anoche por LA TRIBUNA. Como es lógico, la censura deja decir esto.

**REVERSO**

Nosotros habíamos contestado en un artículo á lo dicho por el Sr. Sánchez Guerra. La censura no nos lo deja publicar.

**Ultimas noticias**

**Un detenido por coacción.**

En los andenes de la estación del Norte fué detenido esta tarde el mozo suplementario Domingo Rubira López, por ejercer coacción sobre otros compañeros para que abandonasen el trabajo.

**Movimiento de trenes.**

El correo de Galicia, que tiene su llegada á las siete de la mañana, llegó á la una de la tarde, sin incidentes.

En este momento se están formando los correos de Galicia y San Sebastián.

En éste marchan muchos maquinistas de la Armada, destinados á sustituir personal huelguista.

(Mutilado por la censura.)

**Publicaciones**

**EL TIEMPO** Diario autonomista. Aparecerá en breve.

“El Libro del Mes”  
“El Espejo del Diablo”

Colección de cuentos trágicos, amenos y naturalistas, de José Francés. La mejor obra del ilustre novelista. Tres pesetas en toda España, y en la Librería Internacional, Núñez de Arce, 15, Madrid.

**EN PROVINCIAS**

Sólo huelgan seis obreros. ¡Fuera bravos! Los trenes circulan normalmente.

CASTELLON. De los 80 empleados en la estación de ésta, sólo seis han secundado el paro.

Un soldado del regimiento de Teatán. Rafael Campos, que estaba en un



LA HUELGA DE FERROVIARIOS EN SANTANDER. — Soldados vigilando el traslado de vagones. (Fot. VIDAL)

destacamento en las cercanías de la estación de Torreblanca, molesto porque otro compañero, José Martínez, mientras dormitaba aquél le arrojó sobre la cara un vaso de agua, empuñó el fusil y disparó, hiriéndole en el vientre.

El Martínez fué trasladado al hospital en grave estado.

El Campos fué detenido.

La circulación de trenes se efectúa con normalidad.

Normalidad. Periódico suspendido. Un muerto.

BARCELONA. Se ha aumentado el número de trenes de viajeros y mercancías en las líneas del Norte y San Juan de las Abadesas. En el depósito de San Andrés del Palomar han reanudado el trabajo algunos obreros huelguistas. En la estación del Norte han afirmado que el número de ferroviarios huelguistas asciende al 60 por 100.

Desde mañana se admitirán á la facturación las primeras materias para industria.

Han sido detenidos cuatro. Hasta ahora no ha sido preciso utilizar á ningún individuo del regimiento de Ferrocarriles.

Ha sido recogida la edición de «El Progreso» y suspendida la publicación del periódico.

En el depósito de máquinas de la estación de Francia, una locomotora ha arrollado á un empleado, que falleció al llegar á la Casa de Socorro.



LA HUELGA FERROVIARIA EN SANTANDER. — Soldados al servicio del cambio de agujas. (Fot. VIDAL)

**PUBLICIDAD PREFERENTE**

**GUERRA A LA ANEMIA!**  
PARA **VIVIR**  
**MUCHOS AÑOS**  
USEN LOS NIÑOS Y LAS PERSONAS MAYORES  
EL JARABE DE  
**HIPOFOSFITOS**  
**SALUD**  
COMBATE INAPETENCIA Y DEBILIDAD GENERAL  
RECHÁZASE TODO FRASCO QUE NO SE LEA EN EL EXTERIOR  
CON TINTA ROJA **HIPOFOSFITOS SALUD**  
RECOMENDADO POR LOS MAS EMINENTES MÉDICOS

MUSIC-HALL  
**PALACE HOTEL**  
GRANDIOSO EXITO  
de la notable bailarina española  
**MARUJILLA**  
TODAS LAS NOCHES  
**PRECIOS POPULARES**  
EL LOCAL MAS FRESCO DE MADRID  
**GRAN TERRAZA**

# DAMAS Y GALANES

## REUNIONES DE COMPANIAS

Los de Price. En el Conservatorio. «También la corregidora es guapa». Unas pequeñas divagaciones. Salud... y hasta el 31.

¡Tan!, ¡tan!, ¡tan!, ¡tanm!... Las cuatro de la tarde, de un reloj de torre de las cercanías del Conservatorio de Música y Declamación.

Casals, Fuentes y el informador han llegado, con paso lento y un poco fatigoso, ante el edificio del teatro Real.

—Daremos la vuelta, para subir al Conservatorio...

—Sí, daremos la vuelta...

—Eso, daremos la vuelta...

Y todos tres dan la vuelta á la manzana.

En la puerta que da acceso al Conservatorio, y llegando por el lado opuesto, preséntase una mujer, de suyo guapa, y de suyo elegante... ¡Qué mujer!

Casals, al verla, sonriente y certés:

—¡Pilar!...

El maestro Fuentes, idem, idem:

—¡Pilarcita!...

El repórter, aparte:

—(¡Pero qué criatura!)

Ligeras y galantes invitaciones para ceder el paso á Pilarcita, y ésta que acepta al fin:

—Muchas gracias...

Escaleras arriba, Pilar se recoge con elegante coquetería los finísimos bajos.

El maestro Fuentes, con un tramo de retraso y aparte al repórter:

—(¡Vaya calor!)

Ya arriba, buscamos todos la puerta, entre las infinitas puertas y corredores que á él conducen, el salón-teatro del Conservatorio.

—Por aquí?

—No, no; por aquí...

—Vengan ustedes... Allá al final, torciendo á la izquierda, luego á la derecha y después cruzando por...

—¡Por fin!...

El salón-teatro está envuelto en la semioscuridad; en una penumbra de esas que disponen el ánimo á la meditación. No meditemos, sin embargo, para fijarnos en el único balcón de la estancia, de par en par abierto, y que arroja un rectángulo de escandalosa luz en la estancia. Hiere la retina lo deslumbrante de la Plaza de Isabel II, á cuyos jardines da el balcón. Junto á él, en pie, con los lentes en el pulgar de la mano izquierda, cual si sirviera éste de nariz á los mismos, y en la mano derecha un rimero de cartas, el maestro Lleó lee... Gaibar, el activísimo representante de la empresa é íntimo de Vicente, espera órdenes. Lleó, tras de leer una carta, á Gaibar:

—Imposible. Completamente imposible.

Gaibar asiente, guardándose la carta.

—Se lo diré.

Lleó, leyendo otras cartas, con esa cierta inquietud de quien se ve abrumado de peticiones:

—Esta, tampoco. Ha llegado tarde.

—Naturalmente...

Durante la lectura de que hemos hecho mérito, un hombre alto, rubio, pasea, con las manos á la espalda, por el amplio salón. En su porte y aspecto hay algo de autoridad artística...

—¿Quién es ese?

—Conrado del Campo.

—¡Ah!...

Eugenio Casals se acerca al balcón. Departé largamente con Lleó. Este contesta con vivísimos ademanes:

—No, no puede ser... Estoy abrumado de compromisos...

Casals, asintiendo:

—¡Y, yo!

Comienzan á irrumpir en el salón numerosas figuras de la compañía, siguiendo las huellas á la anteriormente mencionada Pilar. Cuya Pilar no es otra que Pilar Perales. Cada cual acomodase en la primera fila de butacas frente al escenario, para «hacer tiempo».

Asoman unos lentes por la puerta, y oyesse una voz francamente nasal:

—¡Saluqui!

Es Pepe Ontiveros. A poco, el veterano Ricardo Manso, con su natural distinción:

—¡Señores...

Y así, sin interrupción han tomado asiento muchos de los convocados.

—¿Qué falta?

—Falta... lo principal. La lectura de la obra.

—Pero, ¿no ha venido Tomasito todavía?

—Ni «Mingo» tampoco.

—Caracoles, son cerca de las cinco...

Y como en esas comedias de enredo en que algunos personajes se presentan oportunísimamente, asoma, con su eterna sonrisa en los abios, Tomasito Borrás, nuestro Tomasito, llevando debajo del brazo un ejemplar «de copia». Detrás otro camarada: González Pastor; el ingenioso «Mingo Revulgo», que, valiendo todo lo que vale, se complace en hacer «Buñuelos» en estas columnas...

Un «¡Ya están allí!» sale de todos los labios, y la impaciencia es cada vez mayor.

Tomás Borrás, sentándose á la mesa de lectura, después de un silencio imponente y abriendo el dactilografiado ejemplar:

—Esto es una cosa que hemos hecho aquí mi compañero «Mingo» y yo... Se titula «También la corregidora es guapa», tiene tres actos, está en verso y lleva música de este músico estupendo que se llama Vicente Lleó.

Lleó, modesto y un poquitín azarado al oírlo de estupendo:

—¡Al libro, Tomás, no te preocupes!

Una risotada general de simpatía hacia músico y libretista, y Tomasito comienza á leer. Su tono es familiar. Nada de... ¡ejem, ejem!

Ha transcurrido, tras de muchos asentimientos admirativos y alguna que otra interrupción de «¡Muy bonito! ¡Muy bonito! ¡Precioso!, el primer acto de «También la corregidora es guapa». El segundo acto no gustado más. El tercero más. Total, un gran éxito de lectura.

Aquello es sencillez, teatralidad del mejor gusto. ¡Vaya una de situaciones para Vicente!

Y Vicente, m corto ni perezoso, hace que el maestro Estela toque al piano, esto es, que «lea» algunos de los números que tiene ya hechos. Aquello se identifica por completo con el libro. ¡Qué sabor...! ¡Qué delicadeza de música...!

Resumen: sin apasionamientos ni zandajas, «También la corregidora es guapa» va rectamente á un éxito y poco habrá de vivir quien no lo vea, puesto que el estreno será el día 31 del actual, inauguración de la temporada.

Por su parte, la Empresa está dispuesta á «echar el resto» con la obra, como vulgarmente se dice.

Y ahora, si así se destaca y da un dineral, amén; al fin y al cabo... «También la corregidora es guapa».

M. P.

## Caminos de Hierro del Norte

### AVISO

Trenes de viajeros que saldrán de Madrid el día 13 de Agosto de 1917.

Tren mixto núm. 31.—Entre Madrid é Irún-Hendaya. Salida á las 7.

Tren ligero núm. 2.009.—Entre Madrid y Avila. Salida á las 8,20.

Tren rápido núm. 9.—Entre Madrid é Irún-Hendaya. Salida á las 9.

Tren mixto núm. 33.—Entre Madrid y Venta de Baños. Sale á las 10,20.

Tren-tranvía núm. 2.015.—Entre Madrid y El Escorial. Salida á las 13,10.

Tren correo núm. 23.—Entre Madrid y Santander. Salida á las 17,25.

Tren correo núm. 27.21.—Entre Madrid y Gijón-Coruña. Salida á las 18,10.

Tren-tranvía núm. 2.023.—Entre Madrid y Escorial. Salida á las 18,30.

Tren de mensajerías núm. 83.—Entre Madrid y Venta de Baños. Salida á las 20.

Tren expreso núm. 1.—Entre Madrid é Irún-Hendaya. Salida á las 22.

Tren correo núm. 25.—Entre Madrid é Irún-Hendaya. Salida á las 22,30.

Por tanto, se hará todo el servicio de viajeros, excepto los trenes expresos número 3, que irá fusionado con su análogo número 1, y el correo de Galicia número 21, que lo efectuará con el de Asturias número 27.

Madrid, 12 de Agosto de 1917.

## AL HILO DE LAS TABLAS

# Corridas á todas las horas y con todas las luces

## La novillada de anoche

### Aburrimento, mansedumbre y nocturnidad.

El Sr. García Lama es uno de esos ganaderos que, según apuntábamos días atrás, vienen usufructuando hasta lo inverosímil y sin motivo ni fundamento las ventajas del cartel de la Plaza de Madrid.

De día y con sol, el Sr. García ha servido esta temporada á la afición varios juegos de bueyes de su ganadería. Anoche puso en circulación otra baraja de cabestros. Se conoce que el señor Lama tenía el deseo de que los parroquianos trasnochadores pudieran apreciar también la mansedumbre de sus reses «de lidia».

Sólo uno, el primero, de los bichos que se corrieron en la velada, mereció el calificativo de toro; los cinco restantes fueron animales llenos de repugnante cobardía, que, prestando servicio en el arado ó en la carreta, hubiesen hecho un gran papel. Tres de ellos llevaron cohetes.

No nos extrañará ni tanto así, después de lo que está sucediendo, que el Sr. García Lama continúe en el disfrute del trato de favor á que antes nos referíamos.

Actuaban anoche de matadores Llavero, Rodalito y Magaña.

Llavero supo sacar partido del único toro que salió por la puerta de los chiqueros. A este cornudo lo banderilleó, lo muleteó y le metió la espada Carlos Nicolás muy aceptablemente. Llavero fué premiado con una vuelta triunfal por la arena. En el otro bicho cumplió discretamente.

Rodalito fué el amo de la velada. Al bueyancón que le tocó en primer término lo muleteó y lo despachó con valentía y habilidad extraordinarias, hasta exponiendo el cutis más de lo necesario.

Rodalito tuvo que pasear el anillo al compás de las palmas. En el quinto manso, Rodalito tendió el capote y compuso unos lances muy lucidos, después se fué á la guardarrópia de la casa en busca de los palos cortos, ofreciéndole un par de ellos al mejicano Magaña, que anda por ahí desahogado á los demás coletas de novillos en eso del rehileteamiento y sus alrededores.

El torneo de banderillas resultó lo único bonito de la noche cornamental, que en general resultó bastante aburrida. Rodalito y Magaña banderillearon al quibro y cuarteando, y se les aplaudió muchísimo.

Rodalito se deshizo de su segundo manso mediante un lucido trasteo de muleta y varios «viajes» con la espada. Escuchó aplausos.

Magaña no correspondió á la expectación que había despertado en el público. Nada decoroso pudo hacer con los bueyes que le soltaron. Si no es por lo del torneo de banderillas, el azteca se vuelve á su domicilio sin oír un aplauso.

El establecimiento de torear no estuvo lleno.

No queremos poner el punto final á estos ligeros apuntes; sin formular una pequeña protesta. Un periódico, el «A B C», dice hoy que los bueyes de anoche eran salmantinos, y esto no es verdad.

Bastante tiene Salamanca con los mansos que crían los Sánchez de aquella tierra, para que se le adjudiquen también los galápagos del Sr. García.

## La novillada de esta tarde

Se lidian media docena de bichos de Murube, hoy de doña Carmen de Pedrigo, y actúan de jefes de cuadrilla Pastoret, Emilio Méndez y Félix Merino. El público espera mucho de la com-

binación, y en la Plaza hay un lleno. Así da gusto, maestro Retana.

¡Vengan toros de día y de noche, los jueves, los sábados y los domingos!

La parroquia está dispuesta á vaciar los bolsillos en las manos de Belluga y demás expendedores del billete.

### PRIMERO

Un bicho negro, que se llama «Encerrado», y es negro, largo y con dos «pitones». De los cuartos traseros anda bastante mal el murube.

Pastoret veroniquea, y aunque el toro no dobla en los primeros capotazos, el artista se arrima y aprieta y está valiente. (Palmas.)

Comienza el tercio de varas, y el toro se arranca de lejos, pega fuerte, y los jefes de la comparsa se aprietan de verdad en los quites.

Pastoret «babea» de valiente y anda á trompazos con el bicho.

Méndez se arrodilla ante la cara del cornudo.

Y Merino dibuja una media verónica colosal y con usía, que no se negaría á firmarla Juan Belmonte. La ovación á Félix es de padre y muy señor mío.

Hay un quite de peligro, y al acudir todos los matadores, Pastoret rueda por el tapiz. El hermano del matador alivia con fortuna y se lleva las palmas del concurso.

Pastoret, que viene en tren de complacer, coge los palos y quiebra un par superior después de pasarse una vez con mucha vista. Intenta repetir la suerte un par de veces, y después de alguna salida de vacío, deja los palos de cualquier manera, saliendo con apuro de la reunión.

Un peón acaba el número. Pastoret muletea por alto, y logra colocar algunos telonazos muy dignos de consideración. La faena se emborrona á ratos; pero en conjunto no está del todo mal.

Una estocada grande y buena, que da en tierra con el bicho, completa el asunto.

Pastoret da la vuelta al redondel.

### SEGUNDO

«Cubeto», de menos presencia que el anterior; pero con más alicates y más ligereza en los remos.

Méndez da un capotazo á la verónica, y el torete se va sobre la caballería, de la que aguanta unos refilonazos.

Pero Méndez porfía, y consigue «dialogar» al fin con el murube, al que ofrece unas verónicas bastante apretadas y muy paraditas y muy dignas de consideración. Se le aplaude.

El negociado de la garrocha se lleva de mala manera, y al estilo de Majalandrín. ¡Vaya un desbarajuste, señoritos!

Cumple el bicho, y mata un caballo y pelea siempre en un mismo terreno, á pesar de lo mal que se lleva la representación.

Merino es el que mejor escapa de todo el berengenal. La clientela le aplaude en un quite lindo, superior y lleno de adorno.

Méndez, buen banderillero, toma los palos y cuarteo dos pares y medio con estilo y hechuras y cuadrando en la cara. El primer par es el mejor y el que más se aplaude.

El toro llega colosal á la muleta.

Méndez muletea al natural, y con pases de pitón á pitón; pero sin el alifío y la salsa que el bicho merece.

Entra á matar, larga un pinchazo y el cornudo no le deja pasar la aduana y le empitona. Méndez cae al suelo y allí se hace un ovillo, mientras el resto de la compañía se lleva al murube.

Vuelve á «sacudir estopa» el matador, y entrando despacio, deja una estocada grande, algo defectuosa. Acaba descabellando á la primera vez. (Muchas palmas.)

Méndez pasa á la sala de remiendos, cojeando un poco.

**TERCERO**

Un tal «Sufrido», negro, y también recordete y terciadillo como el anterior. Merino busca al bicho, que no se muestra muy dispuesto a la romanza de las verónicas, y se queda en el percal, y consigue rematar algunos lances dignos de nuestro aplauso.

Se ve que el artista no es rana, y que aprovecha y que sabe defenderse, en algunas cositas feas del murubeño.

El «Sufrido» resulta manso, y ejecuta una pelea sosa, yendo de aquí para allá, acosado por infantes y jinetes. Mueren dos caballos.

Pastoret remata un quite muy requetebién, aunque al final por poco si lo empuja el enemigo.

Y Merino también termina otro, con soltura y limpieza.

Se banderillea rápidamente, y Rufá se luce en algún par.

Merino muletea por la cara y parando poco. El bicho, quedadote y tuerto, desconcierta al torero y le gana la vez casi siempre.

A cada telonazo se encuentra Merino los pitones cerca de la faja. Se cansa Félix, y mete un pinchazo de menor cuantía.

Repite y tripite, quedándose el toro, y las opiniones se dividen.

Otra pinchadura leve y media estocada bien puesta dan en tierra con el morlaco.

Y sigue el público sin ponerse de acuerdo.

**CUARTO**

«Polluelo», negro y como el que rompió plaza. También padece reuma, como aquél, en el juego de ruedas de atrás.

Pastoret sale en busca del toro, y le veroniquea con cierta compostura, ganando algunas palmadas del honrado concurso.

«Polluelo» entra á por uvas con los caballos, y mata dos, haciendo alarde de poder y de cabezota.

En el ramo de quites se entabla cierta plausible competencia, que entusiasma á la reunión fuertemente. Pastoret se anima y se adorna.

Merino sale por gaoneras, elegante y torerito, armando una escandalera de todos los diablos. Pastoret quiere torear también con el capote á la espalda, y el toro le engancha y le voltea.

Pero acude el capote de Merino, oportuno y valiente, llevándose al estado al compás de una ovación.

¡Así se pelea! ¡Así peleaban antes los grandes novilleros!

Aun vuelve Pastoret á tirar otro desolante en la cara del murube.

Acaba el tercio de varas entre una clamorosa ovación.

Pastoret banderillea, y coloca dos pares al cuarteo, y después brinda la muerte del toro á Relampaguito, que ocupa un asiento del tendido 2.

La faena de muleta no vale un cuarto; cuatro telonazos medianos, más ó menos preparados y mandando siempre el enemigo. Sin embargo, Pastoret entra á matar muy decidido, y arrea un estoconazo grande y defectuoso. Descabella después y acierta al segundo empujón. Se aplaude un rato.

Relampaguito arroja un «vale» al matador.

**QUINTO**

«Fajador», negro y bien presentado.

Primeramente hay unos lances embarullados de Pastoret.

Después se pica malísimamente, y un jinete le sopla al de los cuernos un pedazo de palo muy regularcito.

Con lo cual, el bicho, que ha empujado bastante bien, se queda ya sin aliento y sin fuerzas para mover la cola. Queda un potro para el contratista de pellejos.

Nada en banderillas digno de mención.

Como Méndez no ha podido seguir actuando, sale Pastoret á despachar al bicho.

Hace Pastoret una labor desaliñada y poco lucida.

A ratos expone y no se lo agradecen, porque los hace sin ton ni son y porque sí.

Pincha y sale de estampía, perseguido por el murube.

Signa la descompuerta labor, y por

último viene una estocada grande y bien puesta, que tumba al bicho.

Palmas al «coup d'épée».

**Pepe Laña.**

**LA COGIDA DE MENDEZ**

Durante la lidia del tercer toro ha ingresado en esta enfermería el diestro Emilio Méndez, con una confusión de segundo grado en la región escrotal, que le impide continuar la lidia.—Doctor Hinojar.

**En Vista Alegre**

Se corren seis novillos de José Bueno, y se encargan de estoquearlos Jumillano, Mariano Montes y Salvador García.

La plaza está de gente hasta el tejado.

**Primeró.**

Se llama «Lagunero», y es negro, entrepelao y con bigas.

Jumillano veroniquea y se ciñe de verdad. (Palmas.)

En los quites se hacen aplaudir los muchachos.

Cumple el novillo con los de aúpa y pasamos al otro tercio.

El novillo está muy incierto, y hace que Rojillo y su compañero tarden en cumplir sus menesteres.

Brinda el Jumillano y manda retirar la gente.

Muletea de cerca, valentísimo y aguantando impávido las tarascadas del bicho, que se cuela un rato largo, y que á poco le da un disgusto al dar un muletazo.

Cuadra, por fin, el de Bueno, y entrando todo derecho, mirando á los rubios, sacude una estocada hasta lo colorado, que tumba al bicho sin puntilla. (Ovación, oreja y vuelta al circo.) ¡Así se mata!

**Segundo.**

«Perdigón», berrendo en negro y bien puesto de cuerna.

Montes, en varios tiempos, consigue dar cinco verónicas, que le valen muchas palmas. El torito se va en cada lance, y por eso no deja á Montes hacer todo lo que quería.

El bicho tarda en tomar las varas: pero al fin le colocan las de reglamento los piqueros de tanda, muy requetebién. (Palmas.)

En quites, nada de particular.

Morenito y Pepillo colocan dos pares y medio de rehiletes, naciéndolo muy bien los chicos. (Palmas.)

Y allá va Montes, que torea valiente de verdad, por ayudados de pecho y naturales, librándose con vista de algún perchance, que el buey le hubiera dado.

Se echa el estoque á la cara, se le arranca el bicho y deja un pinchazo bueno. Y después, entrando muy bien, larga una entera, que basta. (Ovación.)

**Cañamoncito.**

**En provincias**

**EN SAN SEBASTIAN**

SAN SEBASTIAN. Inaugúrase hoy la serie de corridas de la llamada semana grande, lidiándose ocho toros de Murube para Pastor, Joselito, Belmonte y Fortuna.

El tiempo es espléndido, y hay muy buena entrada en la Plaza.

Primeró.—Negro.

Aguanta con bravura cuatro varas, derribando en todas y despenando un potro.

Los chicos de Pastor cuelgan tres buenos pares.

Vicente ejecuta una faena apretada sobre la mano izquierda, y afiza una estocada desprendida. Descabella al primer golpe. (Palmas.)

Segundo.—También resulta bravo, como el anterior.

Joselito veroniquea superiormente, arrancando muchas palmas.

Cuatro lanceazos, dos tumbos y un jaco difunto constituyen el tercio, animándolo Joselito y Belmonte con soberbios quites, que se ovacionan.

Toma los palos José y coloca un gran par al cambio; otro igual; otro de frente superior, y, previo permiso presidencial, cierra el tercio con otro par, también de frente. (Ovaciones repetidas.)

Con la muleta inició la faena con un pase por alto; siguen tres naturales excelentes y otros de distintas marcas, que entusiasman á la reunión. Entrando bien señala un pinchazo en hueso, y acaba con una estocada superior. (Ovación, vuelta al ruedo y petición de oreja.)

Tercero.—Pequeño. Su presencia origina ruidosas protestas en el público.

Tardeando, pero denotando alguna bravura, se deja tentar la piel cuatro veces, á cambio de dos batacazos, sin detrimento para las caballerías.

Los rehiletefos colocan tres pares aceptablemente.

Belmonte trastea movido. Da un pinchazo sin estrecharse; otro lo mismo; otro barrenando, y descabella. (Bronca.)

Cuarto.—Fortuna le saluda con unos buenos lances á la verónica, que se aplauden.

Cumple en varas el bicho sin ocasionar bajas caballares.

Los banderilleros lo hacen bastante mal.

Fortuna muletea valiente; da media estocada buena, y descabella. (Palmas.)

Quinto.—Pastor lancea sosamente.

Con escaso poder aguanta el de Murube cuatro puyazos, á cambio de dos vuelcos y un penco exánime.

En banderillas, nada digno de anotarse.

Pastor hace una faena inteligente, para un pinchazo bueno y una estocada contraria, atacando bien. Descabella.

Sexto.—Chico, sin poder.

Cuatro varas, una caída y cero defunciones.

Mejías cae en la cara del bicho al ir á clavar un par, resultando ileso.

Joselito hace una faena breve, para un estoconazo, del que rueda el toro sin puntilla.

Séptimo.—Belmonte lancea con estilo, y oye muchas palmas.

El toro es bravo. Le agujerean la piel cuatro veces, proporcionando dos caídas y despanzurrando una sardina.

En el capítulo de quites hay abundantes palmas para José y Juan.

Bien banderilleado, llega el bicho algo apurado á la jurisdicción de Belmonte, que ejecuta una faena de muleta emocionante, con pases de todas las marcas, entre los mismos pitones, coreándola el público. Entrando bien, da una estocada algo defectuosa. Descabella á pulso. (Ovación, oreja y vuelta al ruedo.)

Octavo.—Igual que el anterior.

Cumple en varas, sin detrimento de las plazas montadas.

Los chicos de Fortuna palitroquean pronto y bien.

Diego hace una faena breve: atiza media estocada buena, y descabella á pulso. (Palmas.)

**EN PUERTO DE SANTA MARIA**

PUERTO DE SANTA MARIA. En la corrida de esta tarde lidian seis toros de Urcola Malla, Celita y Larita.

Asiste á la corrida el gobernador civil.

La entrada, buena.

Primeró.—Malla lo toma por verónicas, oyendo palmas.

El bicho arrémete cuatro veces contra los del palo largo, desmontándolos en dos, sin bajas para las caballerías.

Los rehileteros le prenden cinco palitos.

Malla, tras de aliñarlo y señalar cuatro pinchazos, receta una entera. (Pitones.)

Segundo.—Buen mozo.

Celita veroniquea y recorta superiormente. (Ovación.)

Cuatro lanzazos, dos caídas y una alimaña muerta.

En el ramo de palos, nada notable.

Celita muletea valiente, con pases variados, para un pinchazo bueno y media superiorísima. (Ovación.)

Tercero.—Larita veroniquea muy valiente, y al rematar un recorte, es empujonado, resultando ileso. (Ovación.)

Cumple en varas el de los cuernos, y cumplen también los rehileteros.

Larita brinda á D. Angel Puga. Hace una faena valiente y breve, coronándola con un volapié estupeado. (Ovación oreja y vuelta.)

**EN HUESCA**

HUESCA. Lidianse seis bichos de

Sánchez, antes de Trespacios. Zarco, que viene en lugar de Manolo Belmonte, estoquea cuatro, y Blanquito los dos últimos.

Primeró.—Berrendo.

Zarco veroniquea ceñido.

Cumple en varas el bicho, sin empujar, deslizando el tercio sosamente.

Zarco toma las banderillas y cuelga medio par al cambio y uno entero, bueno. (Ovación.)

Con la muleta trastea valiente. Receta media estocada buena y una alta que basta. (Ovación.)

Segundo.—Retinto. Con poder y bravura aguanta cuatro caricias de los piqueros, por dos tumbos y un jaco muerto.

El bicho salta la valla ó infunde pánico.

Lo banderillean mal y con apuros.

Zarco encuentra al toro descompuesto y achuchando atrozmente. Hace una faena laboriosa, y coloca media estocada en el lado contrario. Continúa trasteando y vuelve á pinchar varias veces. Un aviso.

Acaba descabellando.

**GIONA, GALLITO Y BELMONTE**

Gran corrida de toros en Barcelona. Recreo Cinema X. Mañana.

*Eres preguntado*

¿Qué piensan de las arbitrariedades de la censura los directores de los periódicos madrileños que hace poco elevaron una enérgica y conminatoria nota al Gobierno?

¿Qué explicación tiene el ministerialismo de algunos periódicos que combatían al Gobierno hasta que fueron permitidos los recreos en algunos restaurantes?

¿Cuántos redactores de periódicos ministeriales hay empleados en el negociado de la Prensa de Gobernación que hoy ejerce la censura?



**POLITICA**

**Consejo de ministros.**

Pasado mañana lunes se reunirán los ministros en la Presidencia, á las once de la mañana para celebrar Consejo, en el cual empezarán á examinarse los proyectos de Guerra á que se refirió ayer el jefe del Gobierno.

**El Rey viene á Madrid.**

Según ha manifestado hoy el señor Dato á los periodistas, dentro de breves días vendrá á Madrid S. M. el Rey, con objeto de presidir un Consejo de ministros.

Entretanto, el Gobierno preparará varios proyectos, singularmente de Guerra, Marina, Hacienda y Fomento para dar al Monarca cuenta de ellos, alguno de los cuales habrán de ser implantados por decreto.

**La exportación de pastas para sopa**

Una Comisión de fabricantes de pastas para sopa ha visitado hoy en su despacho oficial al presidente del Consejo de ministros para quejarse del elevado impuesto establecido para la exportación de dicho artículo y solicitar del Gobierno su reducción.

El Sr. Dato ofreció que tendría en cuenta las pretensiones de sus visitantes y las trasladaría á conocimiento del ministro de Hacienda para que las estudie y vea si hay posibilidad de atenderlas.

EL DESCALABRO DE LOS RUSORRUMANOS

MILLARES DE MUERTOS, HERIDOS Y PRISIONEROS

NUEVOS TRIUNFOS DE LOS AUSTROALEMANES EN EL FRENTE RUSORRUMANO.—CONSECUENCIAS DEL DESASTRE EN EL INTERIOR DE RUSIA.—EL GENERAL KORNILOF NO SE ENTIENDE CON EL GOBIERNO.—ESTUDIANDO EL «DEFICIT».—LOS RUBLOS, LA RUSIA BLANCA Y LOS MAXIMALISTAS.—CRISIS EN INGLATERRA.—SE REDUCE LA INDUSTRIA ALGODONERA.—EL EX PRESIDENTE TAFT, GRAVEMENTE ENFERMO.—EL GRAN DUQUE NICOLAS ESTA NEURASTENICO.—RADIOGRAMAS DE HOY

DOCUMENTOS OFICIALES

El parte francés:

«En Bélgica, la lucha de Artillería se ha sostenido muy viva durante todo el día.

Al Norte de San Quintín ha sido contenida prontamente una nueva tentativa de los alemanes contra las posiciones francesas al Este de Fayet.

En Champagne, la actividad de ambas Artillerías ha disminuído algo en la región de las montañas. La noche pasada, al mismo tiempo que amagaban, sin éxito, en el sector de Cornillet, los alemanes atacaron dos veces las trincheras francesas en el monte Alto. Los asaltantes, cogidos bajo los fuegos, han tenido que replegarse hacia sus trincheras de salida. Otras tentativas contra el monte Blond han sufrido la misma suerte.

En todo el resto del frente, acciones de Artillería intermitentes.

Han sido derribados dos aviones alemanes por los pilotos franceses durante el día 10 de Agosto. Otros dos aparatos seriamente averiados se han visto obligados a tomar tierra en sus líneas.

La aviación francesa de bombardeo ha efectuado diversas operaciones. Los campos de aviación de Schlestadt y los acuartelamientos del bosque de Haut Hulest han recibido numerosos proyectiles.»

El parte inglés:

«Esta mañana el enemigo atacó de nuevo nuestras nuevas posiciones al Norte de la carretera de Iprés á Menin, y después de ruda lucha hizo retroceder ligeramente nuestra línea en el bosque de Glencorse. En las inmediaciones del ferrocarril Iprés-Staden hemos ganado terreno en la orilla derecha de Steenbeck; otros 124 prisioneros han sido hechos por nosotros en el transcurso del día.

Ayer, y por primera vez después de diez días, ha sido posible volar durante todo el día. La aerostación enemiga mostró gran actividad, cruzando nuestras líneas en muchos puntos, intentando impedir el trabajo de nuestra Artillería y atacando nuestros aparatos de bombardeo; á pesar de sus esfuerzos, fué realizada, con éxito, mucha observación para la Artillería. Gran número de fotografías fueron tomadas y muchos blancos en terreno enemigo fueron eficazmente batidos por el fuego de nuestras ametralladoras, y durante el día y la noche fueron arrojadas seis toneladas y media de bombas sobre los aeródromos, depósitos de municiones y otros puntos de importancia militar del enemigo. La lucha fué muy severa durante todo el día, habiendo sido encontrado el enemigo en grandes formaciones. Nuestros aviones derribaron diez aparatos alemanes, obligando á aterrizar sin gobierno otros cinco; otro aparato enemigo fué derribado, sin gobierno, por el fuego de la Artillería. Faltan 12 de nuestros aviones.»

El parte belga:

«Las operaciones fueron molestadas por fuertes lluvias y bruma persistente en la pasada semana.

Nuestra Artillería se empeñó en combates repetidos con el enemigo.

El viernes el tiempo mejoró, y efectuamos tiros de destrucción sobre las baterías adversarias. Estas estuvieron activas en el sector de Ramscapelle y en el de Niensecapelle, donde los alemanes emplearon granadas con gases asfixiantes.

Algunos pueblos de la retaguardia de nuestras líneas fueron bombardeados, así como las vías de comunicación.

Nuestros aviadores hicieron vuelos de caza.

Derribamos un avión en la región de Dixmude.»

El parte alemán:

«Fuera de los combates de madrugada, en Flandes no ha habido ningún acontecimiento especial.»

El parte ruso:

«En dirección á Brody, el enemigo inició ayer un violento ataque, que fué seguido de un ataque de columnas, que aún continúa.

Cerca del Pruth, en la región de Buko-



Campos de batalla de la Bucovina y Moldavia, donde actualmente están ocurriendo sangrientos combates.

vitza, rechazamos violentos ataques de varias unidades.

Al Sur de Eau reconquistamos unas alturas que perdimos el día 8.

En la región de Sakki rechazamos algunos ataques.

En dirección á Baranovitchi derribamos un avión alemán, resultando muerto el piloto.»

LOS INGLESES

CRISIS POLITICA

LONDRES. El ministro Mr. Henderson ha presentado la dimisión de su cargo.

Del mismo modo ha dimitido Mr. Chamberlain, director general de los servicios de la Marina mercante.

A ambos personajes les ha sido admitida la dimisión.

SE REDUCE LA INDUSTRIA ALGODONERA

LONDRES. De Manchester comunican que la reducción de la industria algodonera en un 30 ó en un 40 por 100 empezará á regir á partir del mes de Septiembre próximo.

EL REY JORGE AL PRIMER MINISTRO RUSO

LONDRES. El Rey de Inglaterra ha enviado al primer ministro de Rusia el siguiente telegrama:

«Al comenzar el cuarto año de guerra, y en el instante en que sois confirmado de nuevo en vuestras funciones de jefe del Gobierno, deseo aseguraros, así como á vuestro pueblo, que la nación inglesa no cederá nunca en la lucha contra nuestros enemigos comunes.

La paz honrosa y la libertad del mundo serán el premio á nuestros esfuerzos y á los de nuestros aliados.

No ignoro los sacrificios de Rusia, y os aconsejo que tengáis fe en vuestras fuerzas para así vencer las dificultades formidables de este período tan crítico.»

CONTINUA EL AVANCE AUSTROALEMAN

Los rusos y los rumanos sufren nuevos descalabros

VIENA. Un radiograma de Budapest da cuenta de los nuevos triunfos obtenidos por las tropas austroalemanas en su victorioso avance. Continuando el ataque de ayer, los soldados de los Imperios centrales, después de rechazar violentos ataques de rusos y rumanos, ganaron la orilla septentrional del Su-

En ambos lados de la carretera de Of-toig, tropas austroalemanas bajo el mando del general von Rohn se abalanzaron anteayer contra las poderosas trincheras y otras posiciones enemigas en Hores-tran. Después de una reñidísima lucha expulsamos ayer al enemigo de sus posiciones en las alturas al Sur del referido pueblo. Aparte de las elevadas pérdidas que experimentó el adversario en el transcurso de estos ataques, cayeron en nuestro poder más de 1.400 prisioneros y 30 ametralladoras. Asimismo, al Nordeste de Molonws y en el Bistritza rumano, se vieron obligados los rusos á retroceder en la Bucovina. Cerca del enemigo practicamos algunos progresos por contraataques realizados por la Infantería rusa, que fué empujada por los cosacos. Sólo consiguió el enemigo un aumento de sus pérdidas, sin alcanzar ventaja alguna.

Cerca de Brooy, destacamentos de tropas austroalemanas regresaron de una irrupción con cerca de 200 prisioneros.

LA DERROTA FUERA Y LA ANARQUIA DENTRO

Consecuencias del desastre ruso

EL DESBARAJUSTE INTERIOR DE RUSIA. KORNILOFF Y EL GOBIERNO. SON INSUFICIENTES LOS IMPUESTOS DIRECTOS. LA BAJA DE LOS RUBLOS. LA RUSIA BLANCA. LOS MAXIMALISTAS

PARIS. Como consecuencia del formidable avance austroalemán, se acentúan de nuevo en el interior de Rusia los síntomas anárquicos de los pasados días.

Un despacho de San Petersburgo da cuenta de las dificultades é incidentes surgidos entre el Gobierno y Korniloff á causa de no haber aceptado aquél todas las condiciones que exigió este último para hacerse cargo del mando de todos los Ejércitos rusos. Créese, sin embargo, que llegarán á un acuerdo.

Otro despacho de igual procedencia dice que el procurador de San Petersburgo, Karenski, ha dado orden de detener á Frotzky y Lunatcharski, principales jefes de los maximalistas.

El ministro de Hacienda, en una entrevista, ha hecho notar que los gastos del presupuesto sobrepasan á los ingresos, á causa de no bastar los impuestos directos. Se estudia el medio de detener el «deficit», aumentando los impuestos indirectos.

Hablando de la baja de los rublos, el ministro ha hecho notar la influencia ejercida en ello por la reivindicación ec-

nómica que los obreros no cesan de formular y que no es seguida de un resurgimiento del trabajo, lo que obliga á continuar las emisiones de billetes. Nekrasof ve, sin embargo, una garantía de la prosperidad de Rusia en el desarrollo comercial é industrial.

Ha llegado una delegación para tratar con el Gobierno la cuestión de la autonomía de las tres provincias de Viena, Grodno y Kovno, designadas con el nombre de la Rusia blanca.

Se han reunido en Asamblea los delegados de todos los maximalistas de Rusia, eligiendo presidentes de honor á Lenin y Zinoviev, así como á los deudores que se encuentran actualmente en el extranjero ó ausentes. La Asamblea ha votado un orden del día, dirigida á los detentores, en la que se expresa su pesar por verles tan vergonzosamente tratados.

NUEVOS CAMBIOS DE MANDO

PARIS. Dicen de San Petersburgo que el comandante del frente Oeste, general Pinikine, ha sido designado para el mando del frente Sud-este.

En su primer puesto ha sido reemplazado por el general Baloyeff.—Hallet.

LOS YANQUIS

TAFT, ENFERMO

PARIS. De Nueva York comunican que el ex Presidente Taft se encuentra gravemente enfermo.

MARINEROS DETENIDOS

PARIS. Dice en un despacho de Nueva York que han sido detenidos seis individuos de la tripulación de un barco belga y otras tres personas, acusadas de contrabando de caucho y platino, que era exportado á Alemania por Holanda y Bélgica.

La Policía está practicando registros y gestiones durante más de un año, pues se había comprobado que entraban en Alemania semanalmente por 30.000 dólares de mercancías, procedentes de los puertos norteamericanos del Atlántico.

LA SIMPATIA DEL PERU ES PARA LOS YANQUIS

PARIS. Comunican de Lima que el Senado peruano ha votado una moción de simpatía á los Estados Unidos por las ideas que expuso Wilson al entrar dicho país en la guerra.—Hallet.

NOTICIAS DE TODAS PARTES

UNOS EMPRESTITOS QUE NO FIGURAN EN EL PRESUPUESTO GRIEGO

PARIS. Comunican de Atenas que el ministro de Hacienda ha declarado en la Cámara que el Gobierno Skuludis había concertado dos empréstitos de 40 millones de marcos con una entidad alemana. Días antes de la entrega del fuerte Ruppel á los germanobúlgaros se efectuó el segundo empréstito.

A excepción de Gunaris, ningún ministro tuvo conocimiento del empréstito.

En Febrero, y por igual Banco, se hizo un tercer empréstito de otros 40 millones por el Gobierno Lembras, mediando siempre el Banco Nacional de Grecia.

La revelación de Negropontis ha causado gran sensación, pues estos empréstitos no figuran en el presupuesto.

LA NEURASTENIA DEL GRAN DUQUE NICOLAS

PARIS. Dicen de San Petersburgo que, según dice el «Ruskoié Slovo», se encuentra gravemente enfermo de neurastenia aguda el Gran Duque Nicolás Nicolaievitch.

RADIOGRAMAS DE HOY

NAUEN (12 de Agosto, á las once de la mañana.)

ES EFICACISIMA LA GUERRA SUBMARINA

Los intentos de pintar como escasos los éxitos de la guerra submarina alemana, son tratados detentadamente por el «Berliner Lokalanzeiger».

Los enemigos ponen en duda, á este fin, la certeza de los datos alemanes sobre hundimientos, y declaran que el tonelaje de la Entente es suficientemente grande, estando aumentado por nuevas construcciones, por lo que las pérdidas son soportables. Pretenden que la reducción en su importancia, provocada por la guerra submarina, puede ser compensada con el aumento de la propia producción.

El «Lokalanzeiger» se ocupa del procedimiento empleado por los alemanes para publicar las pérdidas enemigas, haciendo constar que en ello se procede según el mejor saber y enten-

der. Comprobaciones posteriores de fuente especial competente han dado por resultado que los cálculos, que han sido necesarios en ciertos casos, coinciden hasta en un dos por ciento con los cálculos anteriores, habiéndose dado tanto excesos como defectos en la fijación del número. El periódico señala, finalmente, que de los buques hundidos sólo una quinta parte permanece desconocida, siendo, por consiguiente, apreciada á bulto.

Si á pesar de todo, como pretenden los críticos franceses, el cálculo en más asciende á un tercio, el resultado total estaría influido sólo en una décima quinta parte, lo que en los resultados mensuales más elevados que hubo hasta ahora no llegaría á 70.000 toneladas. Por lo tanto, es absurda la afirmación enemiga de que los datos alemanes son demasiado elevados en varios cientos de miles de toneladas.

**LAS FANTASIAS DEL «TIMES»**

Después de que el subsecretario de Estado alemán, von Stuin, y el ex ministro austrohúngaro de Negocios Extranjeros, conde de Berchtold, han comprobado de un modo irrefutable la inexactitud del informe del «Times» sobre el supuesto Consejo de la Corona de Potsdam, el 5 de Julio de 1914, busca el «Times» nuevos testimonios.

El poco crédito de que son dignos los datos del «Times» se desprende de la persona que encuentra ahora como testigo para su afirmación. El «Times» indica ahora á nadie más que á Take Jonescu. Todo conocedor de los asuntos rumanos, sabe al detalle el valor que tiene el testimonio de Take Jonescu, y el «Times» se aventuró, por lo visto, á citar á este hombre completamente desacreditado, sólo calculando que las cosas de Rumanía son desconocidas en Inglaterra y demás países de la Entente.

La «Vossische Zeitung» hace resaltar que para toda persona sensata la indicación de este testigo es prueba suficiente de la inexactitud de la afirmación.

La Prensa alemana reproduce el texto de las supuestas relaciones del ex embajador americano en Berlín, Gerard.

**SE HA VIOLADO LA NEUTRALIDAD DE SUECIA**

Sobre el torpedeamiento del vapor alemán «Friedrich Karow» dentro de las aguas suecas se tienen ahora detalles que demuestran tratarse de una violación á sabiendas de la neutralidad sueca. El vapor fué torpedeado á dos millas y cuarto de tierra por dos disparos que le hizo un submarino sumergido. Mientras el vapor se hundía, el submarino, navegando sobre la superficie, se internó más aún en las aguas suecas, ordenando dos veces, por medio de señales, á los alemanes que se encontraban en los botes de salvamento que se pararan, á cuyo efecto apuntó sobre ellos con sus cañones.

Entretanto llegó á toda máquina el buque-escolta sueco «Stinson», alejándose entonces á todo huir el submarino en dirección Nordeste. La tripulación del vapor alemán fué puesta á salvo por una lancha gasolinera de la estación de prácticos sueca.

**POR ABRUMADORA MAYORIA, VAN LOS INGLESES A LA CONFERENCIA DE ESTOCOLMO**

El «Berliner Lokalanzeiger», comentando la noticia de la decisión tomada en la Conferencia obrera inglesa de enviar delegados á la Conferencia de Estocolmo, por 1.847.000 contra 550.000 votos, indica que esta proporción en la votación está en significativo contraste con las tendenciosas noticias precedentes dadas por Reuter, detalle característico de la información de esta Agencia.

**EL GOBIERNO FRANCÉS DESCONFÍA DE SU PROPIO PUEBLO**

La situación reinante en Francia demuestra lo mucho que el Gobierno francés desconfía de su propio pueblo y lo inseguro que se siente. La Prensa francesa hace constar que no sólo en el país, sino también en el frente se ejerce con los soldados vigilancia policiaca en forma indiscreta, vigilándose á todos con respecto á sus opiniones, tendencias, sentimientos y manifestaciones. Así hubo de celebrarse el aniversario de Jaurés bajo considerable

vigilancia policiaca. Igualmente fué observada la Asamblea de la Asociación del Magisterio francés, por sabuesos. Varios periódicos franceses declaran que en Francia reina una situación absolutista. Lo poco que es apreciada en Francia la libertad defendida al parecer por los franceses, se desprende de la declaración de Hervé, de que otra vez habrá de probarse con el zarismo, en caso de que la revolución rusa no sirva los fines franceses.

**LA NEUTRALIDAD DE HOLANDA**

El embajador holandés en Washington ha manifestado en una entrevista que Holanda conoce demasiado bien la suerte de los países pequeños durante la guerra, para intervenir en la lucha. Tres años seguidos han sufrido privaciones los holandeses, no pensando ahora Holanda unirse á ningún bando beligerante.

**EL DESASTRE RUSO, JUZGADO POR EL CORONEL ROUSSET**

El coronel Ruosset escribe en el «Petit Parisien» que el frente occidental sólo es en la actualidad teatro de acontecimientos secundarios. Opina que en esto hay un aspecto, en el que desgraciadamente nada puede variarse, y que hay que soportar con resignación. Pero he de hablar del frente oriental, y digo de antemano que lo hago sin entusiasmo ni celo. La situación empeora á ojos vistas. La Galitzia está casi totalmente perdida para los rusos. Estos han retrocedido á su propio territorio, y la puerta de la Moldavia está forzada por el Norte. De un golpe, por consiguiente, han sido destruidos los resultados alcanzados por la ofensiva de Brusilof. Habría que ser ciego si se pretendiera cerrarse á las consecuencias de esta fatal aventura y negar las probables derivaciones.

Un periódico suizo comenta la referencia del coronel Rousset al posible auxilio japonés, y escribe: «¿Se entenderá ó no este llamamiento? Durante toda la guerra viene mendigando la Entente auxilio. A medida que unció grandes y pequeñas potencias y pueblos extraños en todos los grados de cultura á su carro, tanto más se enterró éste en el pantanoso terreno, no pudiendo salir adelante, por lo que sin cesar tiene que pedir socorro.»

**MAS BARCOS HUNDIDOS**

Nuevos éxitos submarinos en el Atlántico y mar del Norte: 21.000 toneladas de registro bruto, entre ellas el vapor italiano «Eolo» (1.679), con cargamento de carbón, y un gran vapor armado, torpedeado de una escolta. Además un vapor de más de 7.000 toneladas, que, según todas las probabilidades, llevaba municiones.

**SOBRE UN DISCURSO DE CZERNIN DE VIENA PARA MADRID POR BARCELONA** (12 Agosto, á las once de la mañana.)

Comentando el discurso de ayer del

ministro de Negocios Extranjeros, conde Czernin, ante los representantes austrohúngaros, los periódicos hacen resaltar que el ministro se mostró digno en el tono, decisivo en el argumento, y noble al exponer la situación de la Monarquía en la cuestión de la paz, por el hecho de que Austria-Hungría y Alemania, así como se han mantenido unidas en la lucha á muerte, también lo estaban durante las negociaciones de paz, y después de estar ésta ultimada, todo intento para producir desavenencias entre Alemania y nosotros, serán estériles; pero aunque sea imposible crear un abismo entre nosotros y Alemania, Austria-Hungría no rechaza en caso de que surgiese esta idea en formar un puente para llevarnos á la paz.

La Prensa alude á las contradicciones de los recientes discursos de los ministros ingleses, las cuales hacen pensar que entre los miembros del Gabinete inglés no existe armonía alguna en lo referente á los objetivos de guerra. Además dicen los periódicos que en la votación de la Cámara de los Comunes, manifestándose contra la resolución de paz del Reichstag alemán, sólo una cuarta parte del Parlamento inglés estaba presente; de modo que con mucha más razón de lo que pretendía Lloyd George del canciller se puede hablar de un doble sentido de las cuestiones decisivas inglesas. Suceda lo que suceda, Austria-Hungría y el Imperio alemán continúan unidos y sin titubear el camino que debe facilitarlos una paz honrosa.

La «Neue Freie Presse» dice que los hombres de Estado de Londres y París comprenderán todavía mejor que nosotros lo que Czernin ha declarado con tanta precisión, de que la Monarquía, así como la luchado unida á Alemania, hará junto con ella la paz. Lloyd George y Ribot sabrán mejor que nosotros por qué el ministro de Negocios Extranjeros, Czernin, ha declarado con tanta claridad que la paz sin honra no llevaría nunca la firma de la Monarquía. Czernin nunca hizo una declaración tan importante.

El «Wiener Tageblatt» declara que Czernin ha demostrado no ser un amigo de la diplomacia secreta, y expuso los objetivos de guerra de tal modo, que no dejan lugar á duda alguna y que enseñan el camino de la reconciliación y la supresión de la guerra en lo futuro.

El ministro hizo estas declaraciones tan sencillamente, que Lloyd George y sus colegas no pueden continuar hablando así ni un solo día más, y obrar como hasta hoy, si los causantes de la guerra en los Estados enemigos permitiesen que la manifestación de Czernin fuese puesta en conocimiento de todos los pueblos, si éstos supiesen lo pronto que podrían ser libertados de sus sufrimientos.

La «Reichspost» dice: «El acuerdo que reina entre los Imperios centrales referente á la paz debe ser considerado por nuestros enemigos como un factor que no omite alteración ninguna.»

La «Zeitree» dice que las manifestaciones de Czernin no iban dirigidas sólo contra Lloyd George, sino también contra aquellos círculos alemanes, los cuales por la interpretación del último

discurso del canciller tienen como objetivo ocultar la aproximación é evidencia de que el canciller y el Reichstag están de acuerdo respecto á la resolución de la paz. Varios periódicos publican descripciones de la recepción de ayer en el ministerio de Negocios Extranjeros, donde por primera vez se presentaron los representantes de toda la Prensa de Viena y Budapest. Sin distinción de partidos, haciendo resaltar la gran impresión que causó el discurso del ministro, el cual sencillamente supo cautivar á los oyentes.

El «Wiener Tageblatt» dice: «Hubiéramos querido que toda la Prensa del mundo hubiese podido escuchar con qué convencimiento y seguridad habló el ministro de lo inquebrantable de nuestra alianza y el entusiasmo con que expuso sus impresiones del frente oriental y las declaraciones respecto á continuar la guerra, sin sentido alguno.»

**LYON** (12 de Agosto, á las once de la mañana.)

**LOS ESTADOS UNIDOS Y EL JAPON**

La Misión japonesa llegará la semana próxima. A partir de su llegada, tendrán lugar una serie de conferencias; en estas conferencias serán tratadas cuestiones de la más alta importancia para ambos países. El objeto de la Misión es el cooperar, dentro de un espíritu nacional, en la reglamentación de las cuestiones que interesen á ambos países.

**GRAN MUNDO**

El próximo día 15, la Asunción de Nuestra Señora, serán los días de la duquesa viuda de Tamames.

Marquesas de Alhucemas, Romana, Casa López, Ensenada y Garcillán.

Condesas de Bernar, Vilches y viuda de Montefuerte.

Señoras de Herrera (Oría), Mac Crohon, Torregrossa, Igual, Palacios, Castiello Olivares (D. Pedro), Garralda, Semprún (D. Mariano), Fernández de la Puente (D. Mario), de Palacio, Castel y Bérenas.

Señoritas de García Loygorri, García Prieto, Pidal, Canalejas y Caballero.

—Mañana se cumple el décimocuarto aniversario de la muerte de la duquesa de Denia.

En esta triste fecha renovamos la expresión de nuestro sentimiento á sus hijos doña Angela, duquesa viuda de Uceda; doña María, duquesa de Híjar; doña Carmen, condesa de Valdelagrana; don Fernando, duque de Lerma, y D. Carlos, duque de Tarifa, esposo de doña Angeles Medina Garvey.

—La enfermedad que padece la Princesita María de las Nieves sigue estacionaria, no bajando la fiebre de 40 grados. El período agudo actual, según los médicos, durará ocho días.

A pesar de la extraordinaria gravedad del caso, se confía en salvar á la augusta enfermita.

—En París ha fallecido la distinguida señora Elena Bulnes de Ortuzar, hija del general Manuel Bulnes, dos veces Presidente de la Republica chilena.

La finada era madre de la señora de Elguin, bella dama, cuyo esposo desempeñó en Madrid el cargo de secretario de la Legación de Chile. Por este motivo, tratase de una persona muy conocida y estimada en nuestra sociedad.



LA VERBENA DE SAN LORENZO.—Señoritas que repartieron meriendas a los niños de las escuelas.—La reina de la fiesta, señorita Carmen Salón. (Fot. VIDAL)



Casimiro Ortas, en la playa de El Sardinero, al terminar su veraneo en Santander para marchar á la Habana. (Fot. VIDAL)

#### CRONICAS AMERICANAS

## Llegada á Nueva York

El tren ha llegado á Newark, N. J. Aquí tienen que cambiar la locomotora de vapor por otra eléctrica para atravesar el túnel que por debajo del Hudson conduce á la isla de Manhattan, donde está construída la parte principal de Nueva York. Sabido es que Nueva York está construída sobre islas, siendo las tres principales Manhattan, Long Island y Staten Island. La isla de Manhattan constituye el centro de la población, y está separada del Estado de Nueva Jersey por el Hudson.

El tren se ha puesto en marcha, y pronto se sumerge en el tubo. Al poco rato sentimos en los oídos una sensación extraña, debido á la diferencia de presión. De estos tubos hay nueve por debajo del río Hudson. El tren corre á una velocidad extraordinaria, y de repente se para con gran estrépito de hierros. Estamos en Nueva York. Un mozo negro se apresura á hacerse cargo de nuestro equipaje y á conducirnos á un taxi.

«Ligera emoción embarga mi ánimo», según frase consagrada al entrar en la ciudad más grande del globo terráqueo. Es de noche. El taxi se desliza por la Quinta Avenida. ¿Quién no ha oído hablar de la Quinta Avenida? La gran calle, de fama mundial, donde viven los millonarios y donde están situadas las tiendas que más caro venden en el mundo entero rebosa animación. Las tiendas están aún abiertas y derraman raudales de luz sobre las gentes de todas clases que se apañan en sus aceras. Los automóviles marchan despacio y trabajosamente en apretadas filas. Todos son coches lujosos, hasta los de alquiler. Los policías, la institución más envidiable que poseen los americanos, regulan la circulación de un modo práctico, auxiliados por unas columnas portátiles, situadas en todas las bocacalles, y que sirven de sostén á unos carteles giratorios que no tienen más que una palabra

cada uno, pero una palabra de una elocuencia extraordinaria, que les presta la presencia del policía. Un cartel pintado de rojo ostenta la palabra «Stop» (parar) en blanco; el otro cartel, en fondo verde, la palabra «Go» (andad). Los conductores de todas clases de vehículos obedecen ciegamente esos mandatos mudos, y ¡ay! del que no los cumpla. El policía parará la circulación completamente, y dirigiéndose al infractor le amonestará severamente, si el infractor rectifica su delito volviéndose atrás y parando hasta que el cartel verde aparezca; mas si discute, el policía le tonará el número, y la multa será cobrada al día siguiente.

El taxi que nos conduce se ha internado por un magnífico parque, en el que la animación es tan grande como en la Quinta Avenida. Salimos del parque y pronto nos encontramos ante la puerta de un hotel. Pagamos el taxi, cinco duros media hora. Nos asombramos. El «chauffeur» sonríe y desaparece. Recordamos que estamos en el país del dinero, de los millonarios, y nuestro asombro disminuye, aunque jamás habíamos pensado que hiciera falta ser millonario uno mismo para vivir en América.

El «botones» del hotel nos espera con el equipaje. Dejamos las reflexiones y entramos en el «hall». Este es amplísimo y está lleno de gente. Pedimos un cuarto, y nos dan uno de cuatro duros al día como el más barato. Está en el piso 17. El «botones» nos conduce á los ascensores. Hay dos hileras de los mismos, y éstos son de diferentes clases: expreses y locales. Tomamos un expreso, que tiene la primera parada en el piso 12. La segunda parada es en nuestro piso. El «botones» abre la puerta de mi cuarto, y después de haber colocado el equipaje desaparece. Mi primer movimiento al verme solo es hacia la ventana. La curiosidad me obliga á hacerlo así. Nunca me ha ocurrido asomarme á la ventana de un piso 17. Me asomo... y ¿qué dirás que he visto, lector? Pues no he visto más que una colección de tejados, todos igualmente sucios y feos, y entre ellos, de vez en cuando, un rascacielos tan antiestético y ridículo como el que me sirve de atalaya.

Carlos Bach.

Nueva York, Junio 1917.

#### CRONICAS CATALANAS

## Cultura técnica

Como se ha dicho recientemente en estas columnas por culta pluma, Cataluña es una voluntad y adoradora de la Santa Persistencia. En el fragor de la lucha civilista, de emancipación propia y de las tierras todas de España, no olvida la acción pedagógica. Y no la acción aislada é individual, ni la de la colectividad, ni menos la oficial del Estado, que sigue por las laderas vulgares del camino trillado é... inútil, sino la que ejerce el pueblo en sus Corporaciones, que burocráticamente se llaman administrativas; pero que cuando la masa de los ciudadanos las han constituido y les han dado su asentimiento, son verdaderamente Corporaciones populares, con todas sus consecuencias.

Uno de esos órganos más manifiestos es la Diputación provincial. A la fama de buena administración, que siempre la ha acompañado, en lo que va de siglo, le caracteriza una acción cultural. Hablando de la muerte de Prat de la Riba señalábamos sus fundaciones y su acción. Ahora nos ha dado palpable ocasión para que todos la aprecien.

Anualmente celebra una Exposición pedagógica. Tienen lugar, y la de ahora es la tercera, en el grandioso edificio de la Universidad Industrial de la barriada de Las Corts, hoy agregado el que fué Municipio á la ciudad de Barcelona. La antigua fábrica de Batlló y Batlló, una de las más grandiosas de España, a cesar sus trabajos fué comprada por la Diputación, y aquel edificio cuadrangular, con sus dos elevadas torres, que recuerdan las de las viejas catedrales, se ha convertido en foco de enseñanza técnica. Alberganse allí la Escuela de Agricultura con sus campos de experimentación, al lado de la Escuela de Bibliotecarios, seminario de una nueva carrera para la mujer; la enseñanza de huertos al lado de la de curtidores; la tintorería y aprestos junto con el Museo Social; la de tejidos contigua á la de bellos oficios; el Consejo de Pedagogía al lado de las enseñanzas de construcción y artes de la tierra; la de directores técnicos de industrias junto á la elemental del Trabajo. El teatro, la danza popular y las conferencias tienen lugar propio en que puedan darse bellas manifestaciones.

En estos días, en que se respira el duelo por la muerte de su fundador, la hemos visitado. A ella concurren las instituciones de enseñanza que la Diputación y Mancomunidad sostienen directamente, y las que de las mismas reciben subvención. En dos grupos pueden dividirse: las de su incumbencia propia, por ella mantenidas, y los colegios y ateneos obreros, á los que da algún auxilio.

Huyendo de todo favor, el Consejo Pedagógico, institución técnica y autónoma, la ha organizado, revelando en sus exhibiciones un orden, una clasificación y cierta disciplina, que encanta. Es un trabajo seriado, una feria completa, una lección de cosas altamente práctica. Ocupa dos pisos y un «hall», y son de admirar el valor intrínseco y extrínseco de lo expuesto.

Figuran, en primer término, la Universidad Industrial y la Escuela de Bellos Oficios. Son dos elementos cuyos frutos trascenderán al porvenir. Es un caso de rehabilitación indígena, de emancipación á la tutela extranjera. La generación que allí ha estudiado aportará nueva riqueza, arte y gusto á los trabajos. En el ramo de electricidad, albañilería, tejidos y carpintería se observan grandes progresos. Los alumnos de clase de directores de industrias, como los de curtidos y estampados, con sus grandes telares constructores de alfombras, son dignos de general admiración.

En la sección de oficios descuellan las clases de corte, bella exhibición de la moda femenina en todos sus aspectos; las vidrierías, platos repujados, cerámica, esmaltes, escultura, arquitectura, etcétera, revelan lo aprovechado que ha sido el curso.

Las bellas artes tienen hermosa manifestación, así en las escuelas libres como en las de la Casa de Caridad y en la misma Escuela de Agricultura, que expone pulcros dibujos lavados. Es notable la exhibición de la Escuela Montasori de la Diputación.

La Mancomunidad exhibe planos y proyectos corpóreos de Escuelas y Bibliotecas y un gran contingente de Bibliografía, Consejo de Pedagogía, y la Escuela de bibliotecarios.

Como instituciones técnicas es recomendable la Sociedad de oficiales relojeros, la Escuela de bordados, las Escuelas industriales de Villanueva y Tarrasa, las de Artes y Oficios de Sabadell, Tarrasa, Mataró y Badalona; los Centros mixtos de dependientes de comercio de Barcelona, Sabadell y Tarrasa; un conjunto de Ateneos obreros, Academias y Patronatos, Congregaciones religiosas dedicadas á la enseñanza, las Escuelas catalanas, la de Taquigrafía, la Unión Industrial, el «Casal de la Obrera» de Mataró; la Asociación Protectora de la Enseñanza Catalana y el Instituto de Cultura y Biblioteca para la Mujer, y otras cuyos nombres corresponden á las entidades subvencionadas, que todas han correspondido como es debido á demostrar la eficacia de sus enseñanzas.

Cierra la exhibición las instalaciones de estudios superiores, el Laboratorio general de investigaciones y ensayos, el de



LA CORTE EN SANTANDER.—El nuevo ministro plenipotenciario de Méjico en España, D. Eliseo Arango (1), al salir del hotel para dirigirse á la Magdalena á presentar sus credenciales al Rey, acompañado del jefe del Gabinete diplomático del ministerio de Estado, Sr. Figueroa (2), y del secretario de la Legación de Méjico (3). (Fot. VIDAL)

ensayos de prácticas, el «Club Montañés» de Historia Natural, la Sociedad de Biología, en la que han dado cursos Marañón, Pi Suñer, Turro, Bellido y Pittaluga recientemente; el Laboratorio de Fisiología de la Facultad de Medicina y la Academia de Ciencias Médicas.

Al abandonar el local, verdadero sitio de peregrinación, de escogidos y masas, salíamos satisfechos. Nos daba ocasión de admirar un esfuerzo realizado, contemplábamos el caudal de conocimientos que adquirirían los escolares y vislumbrábamos para el porvenir una gran cosecha, que las futuras generaciones recibirán de la nuestra.

Y descendiendo a la realidad del momento veíamos el movimiento renovador llevado a cabo por ciudadanos conscientes, cultos e ilustrados, con elementos propios de vida y dignos por su conducta y cultura de formar en una sana y vigorosa democracia.

De la enseñanza técnica veíamos fluir aquel vigor y energía del perfecto ciudadano. Y a la Diputación y a la Mancomunidad llegaba el homenaje de nuestro elogio por su obra pedagógica, técnica y de ciudadanía.

R. Guinart.

Barcelona, Agosto 1917.

PARA TODOS LOS CUSTOS

**Amenidades**

HOROSCOPO

Los nacidos el 13 de Agosto tendrán un carácter inquieto, soberbio, inconstante y pendenciero.

CONSEJOS UTILES

Sanguijuelas.

Se ha de lavar bien el sitio escogido para aplicar las sanguijuelas, porque en muchas ocasiones la causa de que no se peguen es el disgusto que experimentan al encontrarse con el sabor acre de los productos de la transpiración cutánea. Si a pesar de una limpieza perfecta las sanguijuelas se resistiesen a pegarse, será útil refrescar el lugar de referencia con un trapo empapado en agua fresca o también con leche. Se ha demostrado que las sanguijuelas se pegan con mayor facilidad, cuando antes de la aplicación han permanecido fuera del agua por lo menos durante una hora.

El mejor modo de aplicarlas consiste en poner tres o cuatro de ellas cada vez en una copita de las de licor, de poca profundidad, y volcar ésta sobre el lugar escogido, manteniéndola firme hasta que todas, o una por lo menos, se hayan agarrado. Cuando están hartas, se desprenden por sí mismas, lo cual acontece regularmente a los diez o quince minutos. En ocasiones se mantienen pegadas durante un tiempo mayor, manifestando cierta inquietud, pero salen fácilmente de este estado rociándolas con agua fresca. Cuando se destacan las sanguijuelas, se puede hacer que continúen saliendo sangre de las heridas produciendo, sea por succión, sea con emplastos de harina de linaza, o de pan y leche trita. También se pueden aplicar trapos de lino o algodón, secos y calientes, que se renuevan a medida que se empapan de sangre.

PLATO DEL DIA

**Patatas con huevos.**—Se toman Huevos, se cuecen hasta dejarlos duros, y, cuando estén fríos, quiteseles la cáscara; luego se parten por la mitad, rebozándolos en harina y huevo batido y tréñdolos en aceite caliente; se mordan las patatas, cortándolas en ruedas grandes y gruesas, se rebozan con harina y se frien, echándolas a la sartén una a una, a fin de que no se junten. Después de fritas se colocan con los huevos en una marmita, sazonándolas convenientemente y añadiendo caldo o agua hirviendo, y dejándolas hervir suavemente.

GHISTES Y COLMOS

Diálogo al vuelo:

—Las últimas impresiones son mejores; lo sé de buena tinta.

—Naturalmente: cuando la tinta es buena la «impresión» tiene que ser mejor.—R. C.

Mal entendido.

El cura.—¿Tiene usted hula?

Feligrés (distráido).—No, señor; pero tengo un macho que corre más que el viento.—F. de Aranda.

En la instrucción militar:

—¡Pérez, es usted un zoquete para comprender los toques de corneta! Fíjese bien: ¡Tararíiii!... Esto quiere decir «atención». ¿Ha comprendido?

—Sí, señor—responde el recluta.

—Veamos: ¡Tararíiii!... ¿Qué he tocado?

El recluta, sin inmutarse, exclama:

—La trompeta.—Luis G. de la Rosa.

Tres cazadores entran en una posada y piden una chuleta cada uno. El posadero no tiene más que dos, ¿cómo se las arregla para darles una a cada uno? Pues muy fácil, mandando al carnicero que traiga otra.—Holmes.

Baturrada:

Dos baturros están mirando la Giralda de Sevilla, y uno de ellos dice:

—Oye, maño; ¿cómo habrán podido traer esa torrencia tan alta.

—Pues y pa ponerla de pie lo c'abrán ardao.—Fragavientos.



# Turismo y Deportes



## AVIACION

### Escuela de Getafe.

Mañana pondremos fin a la serie de artículos que venimos publicando acerca de la Escuela Nacional de Getafe.

### El aviador Guynemer.

En Francia se ha celebrado con extraordinaria solemnidad el acto de impoponerse la roseta de oficial de la Legión de Honor al incomparable aviador francés Guynemer, el más estupendo entre todos los pilotos de las naciones aliadas.

Lleva derribados este coloso 50 aeroplanos enemigos, siendo verdaderamente notable que, como término medio, sólo necesita disparar seis ó siete tiros para derribar el aparato de sus adversarios.

## FOOT-BALL

### El Racing de Madrid.

El primer equipo de este Club, que tan brillante actuación ha tenido en su excursión por las ciudades nortenas, jugará ahora, en Badalona, con motivo de las fiestas que se celebran en aquella ciudad, en la tarde de hoy y en la del 15, dos partidos contra el primer equipo del Badalona F. C.

## HIPICA

### El Hipódromo de Santander.

Contra lo que algunos periódicos han anunciado y lo que han prometido repetidas veces los organizadores de la próxima temporada hipica de Santander, sabemos que no se podrá pensar en celebrar carreras en aquel hipódromo hasta fines del mes de Septiembre, pues las obras prosiguen con menos actividad de lo que todos esperaban.

### El Concurso de Vigo.

Organizado por la Asociación Popular, de Vigo, los días 15, 18 y 19 del actual se celebrarán en esta ciudad tres reuniones hipicas, en las que pueden tomar parte los «gentlemen», jefes, oficiales, asimilados, oficiales (E. R.) y alumnos de Academias militares, así como los paisanos.

Las pruebas se celebrarán con arreglo al siguiente programa: primera día, primera prueba, once obstáculos, a un metro de distancia. Matrícula, 10 pesetas. Premios: primero, 400 pesetas; segundo, 200; tercero, 100, y cuarto, 100.

Esta prueba es obligatoria para todos los caballos que hayan de tomar parte en el concurso.

Segunda prueba: 15 obstáculos. Matrícula, 30 pesetas (cívico-militar). Premios, primero, una copa y 1.000 pesetas; segundo, 500 pesetas; tercero, 250; cuarto, 125, y quinto, 100.

Para toda clase de caballos y yeguas.

Segundo día.—Primera prueba, «Nacional»: 11 obstáculos. Matrícula, 10 pesetas. Premios: primero, 500 pesetas; segundo, 200; tercero, 100; cuarto, 100; quinto, 50, y sexto, 50.

Para caballos y yeguas nacidos en España.

Segunda prueba, «Honor»: 16 obstáculos. Matrícula, 20 pesetas (cívico-militar). Premios: primero, copa donada por el diputado por Vigo; segundo, objeto de arte del alcalde; tercero, objeto de arte del gobernador militar; cuarto, objeto de arte del gobernador civil; quinto, objeto de arte; sexto, otro objeto, y séptimo, reloj de pulsera de D. E. Lema.

Tercer día.—Copa Vigo. Primera prueba: 19 obstáculos. Matrícula, 50 pesetas (cívico-militar). Premios: primero, copa del Ayuntamiento y 1.500 pesetas; segundo, 700 pesetas; tercero, 300; cuarto, 200; quinto, 100; sexto, 100, y séptimo, 75.

Para tomar parte en esta prueba es indispensable haber participado de la prueba de honor.

Segunda prueba, «Despedida»: 11 obstáculos. Matrícula, 10 pesetas. Premios: primero, 450 pesetas; segundo, 100 pesetas; tercero, 100, y cuarto, 50.

Regirá para estas pruebas el reglamento del Comité Central de las Sociedades hípcas de España.

## ATLETISMO

### Nuevo record mundial.

El conocido atleta Zander acaba de batir, en la prueba de tres kilómetros, el record mundial que tenía establecido Kolehmainen en ocho minutos, treinta y seis segundos y un quinto.

Zander, aprovechándose de su actual entrenamiento, ha conseguido hacer dicho recorrido en ocho minutos, treinta y cinco segundos y siete décimas.

## SORTIJAS PARA SEÑORA con brillantes de primera calidad,

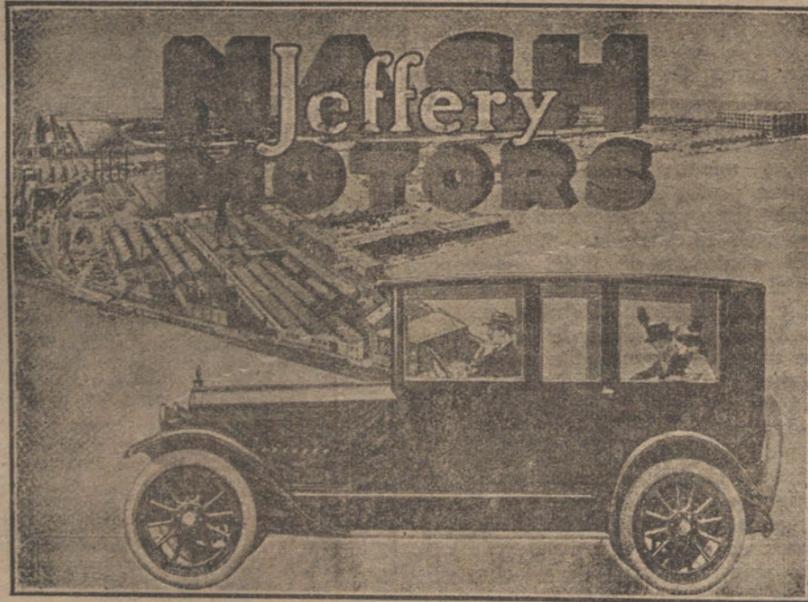


perlas, diamantes y piedras finas de color. Elegantísimos modelos de última novedad en monturas de platino y oro de ley 18 quilates, a verdaderos precios de fábrica. Factura de garantía en todas las compras.

## GACETA ECLESIASTICA

Santos

Día 13.—San Juan Berchman, de la Compañía de Jesús, confesor; Santos Hipólito, Casiano y



El JEFFERY SEDAN es el coche ideal para invierno y para verano. El JEFFERY SEDAN, de siete pasajeros, es un lujoso coche cerrado, que puede convertirse fácilmente en coche abierto.

La parte superior del SEDAN, de dibujo irreprochable y de construcción muy sólida, es amovible y se ajusta perfectamente a la parte inferior de la carrocería.

La sustitución de la cubierta rígida por una capota y un parabrisas especial para torpedo, convierte al JEFFERY SEDAN en un magnífico coche abierto de turismo.

Representante para España y Portugal, Luis R. Villamil. Calle de Recoletos, número 5, entresuelo, Madrid. Teléfono 586 S.

Máximo, mártires; Santas Elena, Centola y Concordia, mártires, y Santa Raquel, virgen.

La misa y oficio divino son de la octava de Santos Justo y Pastor, con rito doble mayor y color encarnado.

Cultos.

Parroquia de Santa María. (Cuarenta Horas).—A las ocho, misa para manifestar; a las diez, misa solemne.

Santa iglesia catedral.—A las ocho, misa de comunión para la Pía Unión.

Santo Cristo de la Salud.—Como todos los lunes, estará expuesta S. D. M. de diez a doce, y por la tarde, de seis a ocho.

Iglesia del Beato Orosio.—A las cinco y media de la tarde, continúa la novena a Nuestra Señora de la Asunción.

Iglesia parroquial de San José.—Por la tarde, a las seis, continúa la novena a Nuestra Señora de la Paloma, predicando D. Eugenio Redondo.



Hacienda.—Real decreto declarando que los funcionarios dependientes de este ministerio que no sean jubilados a los sesenta y cinco años, continuarán en la categoría y clase que tengan al cumplir dicha edad, mientras la conveniencia del servicio lo consienta, sin derecho a nuevos ascensos; exceptuándose de esta regla los de la clase de aspirantes, que seguirán ascendiendo a la categoría superior.

Real orden disponiendo que de las vacantes que actualmente resultan en la plantilla del personal de este ministerio, se amortice el 15 por 100 en cada clase y categoría, y se provea el 75 por 100 restante, procediéndose de igual modo con las vacantes que ocurran en lo sucesivo, a reserva de lo que en su día se acuerde al decretarse la reorganización de los servicios.

Otra disponiendo se proceda por la subsecretaría de este ministerio a formar el escalafón general de porteros, ordenanzas y mozos dependientes del mismo, y determinando la forma en que han de proveerse todas las vacantes que ocurran.

Instrucción pública y Bellas Artes.—Reales órdenes resolviendo las reclamaciones presentadas por los maestros y maestras que se indican, contra los ascensos concedidos por Reales órdenes de 9 de Julio último.

## NUUESTRO CORRESPONSAL en BADAJOZ

BADAJOZ. El Ayuntamiento acordó demandar del Gobierno la concesión de la autonomía municipal.

El dignísimo funcionario de esta Delegación de Hacienda, D. Eduardo Donoso, de treinta y dos años, y perteneciente a distinguida familia, que desde hace tiempo venía sufriendo una terrible neurastenia, se disparó un tiro de browning en la cabeza.

Fué auxiliado rápidamente, pero se halla en tan grave estado, que no puede hablar.

Su conducta fué intachable.

En Villanueva del Fresno, sacando agua de un pozo Juan Vegas, de veinte años, cayó en aquél, pereciendo ahogado.

## Industria hotelera

La industria hotelera en Barcelona va tomando cada vez más desarrollo, y no quiere quedarse a la zaga de la madrileña. Así como aquí se ha pasado de los hoteles que pueden calificarse de tercer orden a establecimientos de la categoría del Palace Hotel y del Ritz, en Barcelona también se disponen a dar un avance considerable en esta industria, y al efecto se va a construir inmediatamente un gran hotel con todos los perfeccionamientos modernos, y tal, que el más exigente no eche en él de menos los mayores refinamientos del confort.

La Sociedad propietaria de este nuevo Hotel Ritz queriendo asegurar que la construcción responda a todos los perfeccionamientos que se buscan, no ha vacilado en encomendar la construcción a la Sociedad Construcciones y Pavimentos apoyándose, y aprovechándose en la especialidad que dicha Sociedad tiene en las construcciones de esta naturaleza, ya demostradas en las obras del Palace Hotel, de Madrid. Para la perfecta armonía entre el continente y el contenido, así como el mobiliario, lujo y confort del hotel reflejarán todos los adelantos, la construcción se hará siguiendo todos los métodos más modernos y empleando de una manera exclusiva el hormigón armado, en cuyas obras es especialista muy acreditada la Sociedad Construcciones y Pavimentos, como lo acredita, no sólo el Palace Hotel de Madrid, sino las innumerables obras de gran importancia que ha construido y construye en la región catalana y fuera de ella para las más poderosas entidades industriales, como la Energía Eléctrica de Cataluña y La Catalana de Gas y Electricidad.

LOS AUTORES

¿Qué prepara usted para la temporada próxima?

Recibo con emoción de espaldarazo el amable requerimiento de LA TRIBUNA ahora que por primera vez aca- bo de salir á andanzas en el Carro de las Cortes. Huélgome que sea de ti, que tan bondadosamente juzgaste y amparaste mi obra antes de recibir la confirmación de los públicos en ese golpe de los aplausos, que suenan, para los que por primera vez los escuchamos, como á restallido de látigo azuzando ya á más, á más...

Con poca labor puedo responder aún al ánimo tuyo y de ellos. El arte soberano de Ricardo Calvo, en quien la herencia de gloria más sirvió para desenvolver el propio fastuoso caudal, da vida estos días á mi primera producción escénica, «Los midos de antaño», comedia en tres actos con que inicio el que quiero que sea mi arte de «drama interior», hondo y sangrante tras la serenidad de la vida misma como esas tormentas de los lagos que se esconden bajo los rictus de una sonrisa en el agua...

Daré luego, y mi falta de autoridad para imponerle me veda decir á quién, un drama íntimo en tres actos, «Yer- problema fisiológico y de conciencia, cuya peligrosa intensidad, sin duda, le hace hasta ahora nuevo en el teatro. Y puse en el telar, para más tarde, una obra regional, por tender mi oído sobre la tierra, que es como se perciben mejor los ritmos recónditos y lejanos...

A esto alcanza mi propósito. Y aunque otros revuelvan el magín, no será más mi obra próxima, que no cuento yo, no sé si para desgracia ó para suerte, con la disponibilidad y presteza de los que pudieran llamar por su facundia «oradores de la pluma»... Con que ello salga á medida de mi ambición, tiene sobrado

Javier Valcárcel.

Por el momento no tengo necesidad de molestar á ningún empresario, ni de agraviar á los músicos, ni de insultar al público, ni de satirizar á los compañeros que ganan más que yo, ni de vengarme de los críticos.

Como tampoco me llevaría á nada práctico deslumbrar á los lectores de buena fe con la lista grande de obras, y causar inquietud á los cófrades con mi asombrosa fecundidad, preferiría que el espacio que me brindan las columnas de LA TRIBUNA me le dedicasen á la inserción de un anuncio.

Lo mismo que se anuncia á bombo y platillo un médico, un farmacéutico y un abogado, creo que puede anunciar sus productos y cantar sus excelencias un autor, para mejor y más fácilmente dar colocación á sus obras.

Por si creen licita mi pretensión, les incluyo el original, anticipándoles que si veo que me da buen resultado, le repetiré de pago varias veces.

«Antonio Fernández Lepina.—«La eterna ovación».—«Casa fundada en 1903. Premiada con varios banquetes y numerosos beneficios.» Proveedora de los mejores teatros de Madrid y exportadora á algunos del extranjero.—Ingenso surtido para la próxima temporada.—Grandes novedades.

Especialidad en obras italianas, admirablemente adaptadas al castellano, de marcas tan acreditadas como «EL PALACIO DE LA MARQUESA» y «UNA BUENA MUCHACHA». Estas dos obras enriquecieron á un centenar de empresarios, é hicieron eminentes á numerosas actrices.

Grandes existencias de obras cómicas originales, como «EL SEÑOR DUQUE».

Con estas obras no hay actor que no resulte gracioso ni espectador que no se muera la coronilla en las con- torsiones de la carcajada.

Se hacen á la medida operetas y sa- netes.

«La eterna ovación» acaba de ter- minar varios libretos de operetas tan vistosos y originales como «La emba- jadora», y da los últimos toques á unos cuantos sainetes, género con que

obtuvo los primeros grandes éxitos en esta plaza.

Actividad.—Formalidad.—Éxito ga- rantizado.

El repertorio de esta casa, com- puesto por veintidós obras en tres ac- tos y diez y nueve en uno, siempre pro- porciona triunfos y dinero.

¡OVACIONES! ¡GRANDES EN- TRADAS! ¡LAGRIMAS DESCONSO- LADORAS! ¡CARCAJADAS DESTER- NILLANTES!

Los pedidos deben dirigirse al fun- dador y director de «La eterna ovación», D. Antonio Fernández Lepina.

Desconfiad de las imitaciones que os ofrezcan los antiguos colaboradores de esta casa.»



Los Reyes. Fiesta en Marruecos. Tran- quilidad. Firma del Rey.

SANTANDER. S. M. la Reina presenció esta mañana el baño de los Infantitos. S. M. el Rey recorrió los jardines Piquio, visitando después el Hipódromo. Regresó á Palacio al me- dio día.

El ministro de Estado dijo que ha- bía recibido noticias del general Jor- dana dándole cuenta de haberse cele- brado en la cabila Holot la fiesta tra- dicional, habiendo asistido más de cinco mil hombres y policía indígena «mia».

Respecto á la huelga, manifestó que trabajaban las tres cuartas partes del personal, haciéndose el servicio con bastante normalidad. No se registró ningún incidente.

S. M. firmó los siguientes decretos de Gracia y Justicia:

Disponiendo que mientras no se sa- que á subasta el suministro de víveres para los reclusos de Alcalá de Henares, se haga por administración.

—Comutando por destierro el resto de la pena impuesta á Francisco Mar- tínez.

—Concediendo libertad condicional á 34 reclusos.

—Nombrando deán de la catedral de Cáceres á D. José Núñez Bocanegra.

—Idem magistrado de la Audiencia territorial de Sevilla á D. Juan Infan- ta García.

—Idem presidente de la Audiencia provincial de Huelva á D. Francisco García Berdo, y canónigo catedral de Ceuta á D. Felipe Bernal.

—Disponiendo la creación de un ma- nicomio penitenciario en el Puerto de Santa María, hasta tanto sea creado el manicomio provincial.

DESPACHOS BREVES

Dos carteristas detenidos.

FERROL. Han sido detenidos por la Policía los carteristas Antonio Rueda y Severino Álvarez, de Madrid y Valencia, respectivamente, en el mo- mento en que se disponían á operar.

Además, al primero le ocuparon va- rios billetes del Banco de España fal- sos.

Intentaron sobornar á los agentes que les detuvieron ofreciéndoles di- nero.

La quema de rastros.

LUGO. Al prender fuego á unos rastros, en el término de Sarria, un labrador, ardiéron aquellos tan rápida- mente, que le alcanzó á él el fuego, oca- sionándole quemaduras, de las que fa- lleció poco después.

El vecindario acudió presuroso, ata- jando el fuego, que se había propaga- do á las propiedades limítrofes.

Como un Samurai...

REUS. El ayudante de camarero del Hotel Continental, Antonio Glad- guera, de catorce años, se clavó un cu- chillo en el vientre, causándose una he- rida gravísima.

Fué asistido por los doctores Figue- rola y Vallés solícitamente.

En estado desesperado, fué trasla- dado á su domicilio.

A ULTIMA HORA

Más de la huelga

Mercancías retiradas. Los metalúrgi- cos.

BILBAO. Continúa la huelga con tranquilidad. Hoy entraron á trabajar más empleados que ayer.

La estación del Norte sigue custo- diada por fuerzas del Ejército, prestan- do servicio de carga y descarga los peones camineros de la Diputación.

El tren botijo ha llegado con hora y media de retraso.

Cestos de frutas procedentes de Lo- groño han sido retirados por sus con- signatarios.

Los viajeros del expreso que ha lle- gado á las dos y media manifiestan existe normalidad en todo el trayecto.

Los metalúrgicos no entrarán maña- na al trabajo.

Telegramas oficiales

Un huelguista muerto.

BURGOS. Según comunica el al- calde de Miranda, á las dos de la ma- drugada un grupo de tres ó cuatro huel- guistas intentó sorprender á un centi- nela para penetrar en el depósito de máquinas.

Se les dió el alto y no contestaron. Por segunda vez repitió el centinela, y al no contestar disparó, dispersando al grupo.

A las cuatro de la madrugada fueron á distintos sitios con igual propósito; uno de ellos pretendió abalanzarse sobre el centinela, y entonces el centinela disparó, quedando muerto el huelguista.

Se han presentado algunos obreros solicitando volver al trabajo.

VALLADOLID. La fuerza de Se- guridad ha detenido á tres huelguistas por intento de coacción, los cuales in- gresaron en la cárcel.

BILBAO. Considero como fracasada la huelga ferroviaria. Esta mañana han sido admitidos algunos huelguistas. Todos los servicios se hacen con regu- laridad.

Noticias de la guerra

LA ACCION DE LOS SUBMARINOS

BERLIN. (Radiograma.) Según un comunicado oficial, en el Océano Atlán- tico y en el Canal de la Mancha han sido nuevamente destruidas por los submarinos alemanes 23 000 toneladas de registro bruto, entre ellas los vapores armados ingleses «Bernity» y «Zerdat» (3.767), con carbón y carga general; vapor inglés «Furley», con carbón de Inglaterra á Gibraltar; un vapor armado desconocido, un vapor inglés salido de un puerto británico y otro vapor escoltado por cuatro «destroyers».

KOENIGSWUSTERHAUSEN (12 de Agosto, á las tres de la tarde.)

PARTE ALEMAN

Frente occidental.—Después de los ataques verificados en la mañana de ayer, decreció el fuego en Flandes. Hasta el anochecer no aumentó en un ancho sector, siendo vivo durante la noche. Hoy por la mañana, y después de un fuego granadeado que duró una hora, el enemigo lanzó en muchos si- tios del frente fuertes contingentes ex- ploradores, que fueron rechazados en todas partes.

Inmediatamente delante de Hollebe- ke varios regimientos enemigos hicie- ron una irrupción, no logrando ellos tampoco ningún éxito, y teniendo que retirarse, habiendo sufrido grandísi- mas bajas.

Desde el canal de la Bassée hasta la orilla Sur del Scarpa y al Noroeste de San Quintín, aumentó á ratos la ac- tividad del fuego, dando lugar varias veces á combates de vanguardias.

Ambas Artillerías lucharon con más fuerza que en los días anteriores, en e-

frente del Aisne, en la Champagne occi- dental y en ambas orillas del Mosa.

Cerca de Ceray-en-Laonnais se ma- lograron al anochecer, con grandes pér- didas para el enemigo, dos ataques fran- ceses. Rechazamos en el Ker ell tropas armadas de granadas de mano delante de las posiciones ganadas por nosotros.

Cuerpo de Ejército del duque Al- brécht. No hubo nada digno de men- ción.

El primer teniente barón von Tuts- chek derribó en combate aéreo á su con- trario números 22 y 23.

Frente oriental.—Al Sur del valle de Trofus divisiones alemanas y austrohún- garas conquistaron las posiciones domi- nantes de altura y la aldea de Grozenci. El enemigo hizo avanzar Cuerpos de refresco contra nuestras tropas que avanzaban al Sur del valle de Ojtos. El enemigo magastó sus fuerzas en con- traataques acérrimos, repetidos muchas veces, sin lograr éxito alguno.

Cuerpo de Ejército del mariscal von Mackensen.—Continúan los combates al Norte de Focsani. Entre el Sereth y la línea férrea que conduce á Adjuda, los rusos y los rumanos atacaron también ayer con fuertes contingentes nuestras líneas. No perdimos ni un pie de terreno.

Al Oeste de la línea férrea, y por me- dio de un violento ataque de tropas alemanas, empujamos al enemigo hacia el Norte y el Noroeste. El enemigo sufrió, á raíz de sus vanos contraata- ques, sangrientísimas bajas. Desde el 6 de Agosto apresamos en este cam- po de batalla á más de 130 oficiales y á más de 6.650 hombres, 18 cañones y 61 ametralladoras; en compara- ción con los días anteriores, aumentó considerablemente la actividad del fue- go desde el Sereth hasta el Danubio. Echazamos un ataque ruso en la des- embocadura del Buzaul.

Frente macedónico.—No ha cambia- do la situación.

PARIS (Torre Eiffel), (12 de Agosto á las tres de la tarde.)

PARTE FRANCES

En Bélgica, acciones de Artillería al Norte de Bixschote; no hubo acción de Infantería.

Al Este de Fayet, nuestras tropas re- conquistaron todos los elementos de trinchera tomados por los alemanes en la noche del 9 al 10. Durante esta ac- ción hicimos unos 20 prisioneros. En el sector Granja de Moisi-Molino de Laffaux, nuestros reconocimientos efec- tuaron varias incursiones en las líneas enemigas, cogiendo prisioneros.

Al Sur de Ailles los alemanes reno- varon sus tentativas contra las trin- cheras conquistadas por nosotros ayer. Dieron dos ataques, uno de ellos vio- lentísimo, siendo cada vez rechazados con pérdidas de consideración.

Nuestras tropas mantuvieron íntegras sus posiciones, é hicieron nuevos pro- gresos en el transcurso de la noche.

En Champagne y en ambas orillas del Mosa, lucha de Artillería bastante in- tensa. Al Oeste de Avocourt detuvimos un golpe de mano enemigo. En Alsacia hubo encuentros de patrullas en el bosque de Carspach.

Se confirma que un avión alemán fué derribado el día 9 en combate aéreo en el frente de Bélgica. Ayer fué derri- bado por el fuego de nuestras ametra- lladoras un aparato enemigo, que cayó al Nordeste de Vauxaillon.

Como represalias del bombardeo efectuado por los alemanes sobre Nan- cy y la región al Norte de París, dos de nuestros aviones, tripulados por los tenientes Mexergues y Beaumont, bom- bardearon la ciudad de Francfort-s- Mein, regresando ilesos ambos aparatos.

IDEAL RETIRO RESTAURANT ZONA RECREOS

Gublerics, 6 y 8 pesetas, Al. Alvarez, 3 y 7 pesetas

CUENTOS DE «LA TRIBUNA»

# La venganza

Recomendado en nuestro concurso.

I

Me acuerdo bien...! Era una tarde horrible: fría, nebulosa y aguacera, cuando llegué a la tétrica puerta de la solitaria cárcel de París. Un empleado me condujo al oscuro calabozo donde dormitaba el reo, el protagonista de una horrorosa y a la vez curiosa venganza.

Yo era entonces un pobre cronista del «Petit Parisien», y conseguí del joyen defensor del principal actor de la tragedia que conmovía a la hermosa capital de Francia, que me facilitara un volante y una carta, ambos indispensables, para hacer una información de este curioso drama.

La celda se componía de una sola habitación, estrecha y malsana; un desventajado catre y una vieja silla componían todo el ajuar.

El preso sentóse en el catre, y a mi cedíame cortésmente la silla. Este tenía el aspecto de un verdadero caballero; vestía un elegante traje negro, pero con tal desorden, que de no haberme fijado bien, hubiera creído que provenía de algún bazar, donde por precios módicos se viste la gente del hampa.

En sus hermosos ojos negros tenía marcado las huellas del insomnio, y en los rojos labios, una de esas sonrisas de dolor que llevan los mártires cuando van al sacrificio. Calenturiento y nervioso, me relataba hasta la más pequesimísima escena que tuvo por epílogo el sangriento crimen.

Arturo Charnel a los veinticinco años quedose huérfano, con el título de abogado, a más de 50.000 francos y un hermoso «chalet».

Habíase enamorado de una bellísima mademoiselle llamada Ana, vecina suya. Al morir su madre, decidió casarse con su bella amada. Los padres de ella, viendo que era una buena «proporción», arreglaron todo lo necesario para ello, y poco tiempo después realizóse la boda.

Pasaba el tiempo, y ninguna nube oscurecía la felicidad de aquel matrimonio. Arturo estaba dotado de muy buenos sentimientos.

Un día paseaba por el «boulevard» de Sajonia, y notó que un individuo, bastante mal vestido, le observaba atentamente; continuó su camino, aparentando no haberse dado cuenta de ello, cuando vió que su observador procuraba alcanzarle; entonces volvióse rápidamente, y recibió una gran sorpresa al reconocer en aquel desconocido, un antiguo amigo y condiscipulo suyo.

Después de un fuerte apretón de manos, refiriéronse su vida desde que no se veían.

El desconocido había sido un empedernido jugador, tanto, que sus padres, cansados de gastarse el dinero para que tuviera un regular porvenir, viendo que era inútil todo lo que con él hicieran, le echaron de su casa.

Recorrió muchas oficinas y muchos oficios, y tan arraigado tenía el vicio, que en ningún sitio paraba, y más de dos veces fué encarcelado por sustraer algunas cantidades, y últimamente pertenecía a una banda de «apaches».

El lector comprenderá que de esto nada dijo, sino un sin fin de calamidades y desgracias encubiertas con tal hipocresía, que el noble Arturo, compadecido de sus supuestos sufrimientos, le propuso que se fuera a vivir a su casa, para que le ayudara en los trabajos que le proporcionaba el bufete, y recibiría doscientos francos al mes y demás gastos pagados.

El granuja aceptó la proposición en seguida, y con falsas lágrimas en los ojos murmuró palabras de agradecimiento.

Aquella misma noche Rodolfo (que así se llamaba), quedó instalado en un lindo gabinete y durmió en blanda cama, después de haberse hastiado de ricos manjares.

II.

Pasaron unos cuantos meses; Arturo estaba bastante intrigado de la vida de su amigo; a pesar del buen sueldo que disfrutaba, no solamente no había ahorrado nada, sino que le había pedido adelantado 2.000 francos, alegando fútiles pretextos.

Una tarde, al salir Rodolfo a dar su acostumbrado paseo, le siguió Arturo, y recibió una gran decepción al verle entrar en uno de los casinos de peor calaña. Arturo penetró en él, y desde un rincón pu-

do asistir sin ser visto al espectáculo. El juego fué muy reñido, y en él Rodolfo perdió en hora y media 5.000 francos.

Desde aquel día extremó la vigilancia, y todos los documentos los repasaba cuidadosamente y con sigilo para que su ayudante no tuviera la menor sospecha.

Después de tomadas estas medidas por el abogado, su «amigo» (que de esto no tenía más que el nombre) quedó en una situación comprometida, debía a un jugador 3.000 francos, y vió que por las precauciones tomadas por su jefe, desaparecía la mina que creía inextinguible.

Para obtener recursos para su odioso vicio, visitó a sus antiguos compañeros los «apaches», que le proporcionaron unos cuantos miles de «napoleones».

La suerte le sonrió, y esta cantidad la multiplicó de tal manera, que después de pagar la trampa y el rédito, que no fué poco, quedó en posesión de una respetable cantidad.

La Fortuna pronto se cansó de serle grata, y le volvió la espalda; pocos días le duró la suma ganada; otra vez vióse obligado, para satisfacer su vicio, a pedir prestado; pero, sin duda, la fatalidad le perseguía, y todas las cantidades recibidas pasaban a poder de sus adversarios.

Pasaba el tiempo, y como no podía pagar las numerosas deudas que tenía, sus usureros prestamistas le amenazaban con denunciarle a los Tribunales.

Ante tan crítica situación, que le había arrastrado su insaciable vicio, ideó un plan asqueroso; como era hombre de conciencia poco escrupulosa, no paró en consideraciones para ponerlo en práctica.

III

Antonio, el viejo criado, hallábase en su gabinete leyendo un periódico, cuando miró inconscientemente al jardín (que rodeaba el «chalet»); observó que una joven (no pudo distinguir quién era), arrojó al jardín un papel, y vió con extrañeza que Rodolfo lo recogía, y lo leía con ansiedad.

Este incidente, que para otro menos perspicaz que el viejo Antonio no tendría la menor importancia, para éste tuvo muchísima, como más adelante veremos.

Desde aquel día no dejó de observar a Rodolfo, para descifrar el curioso incidente que tuvo por escena el jardín. Después de varios días de observación, vió otras cosas, que unido a lo anterior, comprendió que sus terribles dudas eran una triste realidad.

Para cerciorarse bien quiso hacer una prueba, y la casualidad pronto le favoreció; a los dos días después vió que la doncella de la «mademoiselle», con mucho sigilo, entregaba a Rodolfo una carta, que, después de leerla, guardóla en un cajón de la mesa de noche de su habitación, que cerró con llave. Esto ocurrió por la mañana, y por la tarde, aprovechándose de la ausencia de éste, Antonio intentó abrir el cajón con llaves falsas, lo que, al fin, consiguió.

Lo primero que vió fué la carta; abalanzóse sobre ella como un tigre hambriento sobre su presa, y leyóla con avidez. Al terminar la lectura de aquella maldita carta, el viejo criado quedó anonadado de tanta vileza como contenía aquellas pocas líneas.

Cerró frenético el cajón, dejando dentro la carta, para no ser descubierto, y cogiendo papel y pluma, escribió una breve, pero hermosa carta, digna de tan fiel servidor.

Hallábase Arturo en su despacho, en compañía de su ayudante, terminando unos trabajos jurídicos, cuando Antonio penetró en él, entregándole una carta, que el cartero acababa de llevar.

Leyóla con rapidez, y densa palidez cubrió su rostro; mandó retirarse a Rodolfo, y volvió a leer la carta, cuyo contenido decía así:

«M. Arturo Charnel. Muy señor mío: Si queréis vivir feliz con vuestra esposa, alejad de vuestra compañía a ese miserable que usted llama «amigo», pues no sólo atenta contra vuestros intereses, sino que intenta mancillar vuestro honor. Su afectísimo, Un verdadero amigo.»

Estas pocas palabras causó en él tal impresión, que creyó enloquecer; la sangre agolpóse en su cerebro, é indignado por esta revelación, sabió decidido a aclarar este misterio; pero recapacitó, y pronto pensó obrar de otro modo.

Aquella tarde, después de leer repetidas

veces la carta, observó que la letra era parecida a la que escribía Antonio, y para convencerse decidió someterle a una dura prueba.

Así que Antonio estuvo en su presencia, cerró la puerta del despacho con llave, mandóle sentarse delante de su mesa, y presentándole la carta, díjole con sombría tristeza:

—Antonio, ¿qué pruebas tienes para escribirme esta carta?

Pero éste, al verse descubierto, negó que fuera él el autor de la carta; tanto y con tanta firmeza negó, que hubo momentos que el abogado creyó que el viejo era ajeno a este suceso. Pero siguió preguntándole por si obtenía alguna declaración que le sirviera de indicio para descubrir este ya enredado asunto; pero todo era inútil.

Viendo que por palabras no recibía ningún resultado, puso en práctica su idea. Sacó de un cajón de la mesa un pequeño revólver, y cogiéndole con la mano derecha, apuntó al atónito criado, y con la izquierda, señalándole un reloj, dijo: —Son las cuatro menos diez; si a las cuatro en punto no me has descubierto el misterio que contiene la carta, te alojaré cinco tiros en el cráneo.

Con tal acento dijo estas palabras, que el comprometido Antonio asustóse de tal manera, que decidió hablar.

Una hora después, la esposa del abogado salía a visitar a una amiga, y su ayudante, a su paseo diario. Aprovecharon esta coincidencia para registrar el cuarto de Rodolfo, donde, según declaró Antonio, estaban las pruebas del odioso delito.

En efecto, el pequeño cajón contenía, con desorden, unos pocos papeluchos y próximamente una docena de cartas; ¡pero qué cartas...! ¡Del puño y letra de su esposa...! ¡No había duda que su esposa le hacía traición y le robaba...!

Le bastó solamente leer una de aquellas cartas para aclarar el misterio.

No pudo resistir la indignación que recibió al descubrir la vil traición de que había sido objeto, y cayó al suelo sin sentido.

Aquella noche la pasó en su despacho con el pretexto de que los trabajos que tenía que realizar eran de mucha urgencia. Ideó una venganza terrible, que la realizó, como ya veremos.

Al siguiente día por la tarde se disponía Rodolfo a salir a su cotidiano paseo, cuando el viejo criado le anunció que su jefe le esperaba en el despacho. Algo extraña le pareció esta llamada; pero en seguida presentóse para cumplir sus órdenes. Este mandóle sentarse; frío y sin alterarse, empezó acusándole su ingratitude y su crimen; el miserable escuchaba sin inmutarse, y de vez en cuando hablaba para querer probar su inocencia. Pero cuando el abogado puso sobre la mesa las indudables pruebas de su delito, cambió hasta de color, y sacando rápidamente una pistola, apuntó al adversario, poniéndole en una situación bastante comprometida, a no ser que el leal Antonio, que escondido escuchaba la conversación, abalanzóse por la espalda sobre el canalla, arrojándole al suelo.

Poco tiempo después, bien atado y amordazado, fué conducido por ambos; con mucho sigilo, a un ancho salón adornado con manoplas, escudos y muchas clases de armas antiguas y modernas; en el fondo había anchas cortinas que pendían del techo, é infinidad de figuras de tiro al blanco había esparcidas por doquier.

Entre amo y criado fué sólidamente amarrado a unos gruesos clavos que había tras de las cortinas, tan bien atado, que le privaba de toda clase de movimientos.

Arturo, para completar su plan, dirigióse a buscar a su esposa; ésta estaba haciendo labores propias de su sexo. Bajaron los dos juntos, y se dirigieron al salón; el viejo Antonio había recibido la orden de poner un objetivo para tirar al lado del corazón del miserable, para que al tirar sobre el objetivo la «mademoiselle», recibiera la muerte de manos de ella.

Cuando llegaron al salón estaba todo preparado para realizar la venganza tal como le había premeditado el abogado.

Su esposa recibió de sus manos un revólver moderno, que se había de convertir en arma vengadora, y ella, inconscientemente, la que había de consumir la venganza.

En efecto, tomó tranquilamente el arma homicida, y con la misma confianza de un gran tirador hizo fuego; fué un momento terrible; la bala no pudo ser mas certera de lo que fué. Una estrepitosa carcajada la dejó atónita; volvióse, y vió a su esposo reír como un loco, al mismo tiempo que el viejo Antonio descortaba las cortinas y dejaba al descubierto un eua-

dro desgarrador. un hombre joven, que ella en seguida conoció, hallábase sujeto a la pared, y un pañuelo le amordazaba; del corazón caía un hilo de sangre al suelo, que formaba un pequeño charco.

Aquel cuadro desgarrador la causó la emoción, que cayó desmayada.

Al llegar a esta parte de su narración el infeliz reo no pudo continuar; las palabras se ahogaban en su garganta, solamente pudo murmurar palabras ininteligibles, y yo, con la curiosidad de la narración, le pregunté si a su esposa no la dió mas castigo.

Mírome con ojos de idiota, y de una manera tan extraña, que me causó miedo; pero en seguida cambió de actitud, y murmuró tristemente:

—¡La amaba tanto!...

Julian Gómez Aparicio.

## PENDIENTES CON BRILLANTES de primera calidad.

Ultimas creaciones en solitarios, orlas y modelos de fantasia en elegantes monturas de seguridad de platino y oro de ley 18 quilates.



Garantía absoluta y precios ventajosos, por ser importadores directos de las mejores fábricas. JOYERIA INTERNACIONAL Principe, 4.

CAFE nervino medicinal. Dr. Morales. Jaquecas, neuralgias, epilepsia. Deptos. y Gayoso, Arenal, 2.

AGUA de SYRUS lo mejor para el cutis. De venta en perfumerías.

## BIBLIOTECAS PUBLICAS DE MADRID

Horario de verano.

- Sociedad Económica de Amigos del País, de 8 a 13.
- Instituto Geográfico y Estadístico, de 9 a 13.
- Escuela de Veterinaria, de 9 a 13.
- Facultad de Medicina, de 8 a 13.
- Escuela Central de Artes e Industrias, de 8 a 14.
- Filosofía y Letras (Instituto de San Isidro), de 8 a 14.
- Museo de Reproducciones Artísticas, excepción del mes de Agosto, que se dedica a la limpieza, de 9 a 12.
- Escuela Superior de Arquitectura, a excepción de la segunda quincena de Agosto, que se dedica a la limpieza, de 8 a 13.
- Facultad de Farmacia, de 8 a 13.
- Jardín Botánico, de 11 a 13.
- Biblioteca de Derecho (Universidad Central), de 8 a 14.
- Academia de la Historia, de 10 a 13.
- Biblioteca Nacional, de 8 a 14.
- Escuela Nacional de Sordomudos y de Ciegos, de 10 a 4.
- Ministerio de Hacienda, de 9 a 14.
- Archivo Histórico Nacional, de 7 a 13.
- Biblioteca del distrito de Chamberí (paseo de Ronda, núm. 2), de 18 a 23.
- Biblioteca del distrito de la Inclusa (ronda de Toledo, núm. 9), de 18 a 23.
- Museo de Ciencias Naturales, de 9 a 13.
- Museo Arqueológico Nacional (la consulta de libros requiere la previa autorización del jefe del Museo), de 10 a 12.
- Escuela Industrial (San Mateo, 5) (los meses de Julio y Septiembre), de 8 a 14; (el mes de Agosto, por razón de limpieza), de 8 a 12.
- Academia Española, de 9 a 13.

## PÁGINA INFANTIL

CUPON

Núm.

5

Agosto

COMUNICADOS

El pleito de "El Imparcial"

Del Sr. Gasset (D. Ricardo).

En mi comunicado de ayer comenza- ba por decir que, conocido el juego del Sr. Urgoiti, no íbamos a llevar nuestra complacencia hasta el extremo de pres- tarnos a su intención.

Pocas líneas, pues, van a bastarme para replicar a las nuevas columnas de prosa con que el gerente de La Papelera abruma a la Prensa.

Me conviene advertir que cuanto he- mos escrito y cuanto podamos escribir en lo sucesivo respecto a este asunto no re- viste el carácter de contestación dirigida al Sr. Urgoiti, que no tiene derecho a obligarnos al diálogo ni a someternos a la pesadumbre de una correspondencia impertinente. Pero estando acostumbrados a vivir en contacto con el público, nuestra réplica significa que en esta ocasión, como en todas, no tenemos in- conveniente en que la opinión, ante la cual el Sr. Urgoiti parece apelar, cono- zca y juzgue todos nuestros actos.

Como dicho señor nos tiene acostum- brados a la insidia cuando discute con nosotros, no podemos atribuir a un im- perativo de su conciencia ni a un sen- timiento de lealtad la publicación de la carta de D. Rafael Gasset que en el úl- timo comunicado del Sr. Urgoiti aparece á continuación de la que el gerente de La Papelera remitió á los accionistas de "El Imparcial".

Hecha pública la carta de D. Rafael Gasset, nada tengo que añadir, porque ese documento destruye de tal modo las estupendas falsedades de la carta del Sr. Urgoiti que escribir una línea más sería superfluo.

Van á reírse mucho las gentes cada vez que el Sr. Urgoiti adoptando gestos dramáticos y dirigiéndose á los espa- ñoles en estilo declamatorio, pretenda presentarse como un infeliz ciudadano desvalido á quien se atropella impune- mente. Para nadie es un secreto la re- presentación industrial, los medios finan- ceros y otra clase de medios con que el Sr. Urgoiti cuenta. Tendré que recor- darle á este señor que en el industria- lismo de alto bordo suelen existir cacli- quismos desenfrenados y tiránicas oligar- quías, contra las cuales suele clamar con voz doliente la nación? No, el Sr. Ur- goiti no es un "pobre diablo", como vul- garmente se dice, ni le faltan buenas aldabas. Antes bien, yasa por hombre influyente, tan influyente, que no falta quien le califique de temible. Vaya por

delante que para mí no lo es, y creo que se lo voy demostrando.

El Sr. Urgoiti afirma que no ha tenido arte ni parte en la retención de fondos de "El Imparcial" hecha por la Casa de Banca de los Sres. Urquijo y Compañía. Sólo diré á esto que los fondos en esa Casa, aunque indebidamente, se retie- nen, á pesar del fallo de un juez. No queremos creer que la iniciativa de la retención sea de la Casa Urquijo, aun- que son conocidas sus relaciones que su- ponemos no serán negadas por los seño- res Urquijo con la misma asombrosa fa- cilidad con que negaron su intervención en las frustradas negociaciones origen de los comunicados del gerente de La Papelera.

Del Sr. Urgoiti.

«Dice D. Ricardo Gasset que no excu- sarán, si á ello se les obliga, la publi- cidad. Vamos á verlo.

Yo he publicado el acta de la junta ge- neral de accionistas de "El Imparcial", celebrada el 20 de Mayo, y publicaré también los nombres de los asistentes y representados y el número de las accio- nes que acudieron y votaron. Ese núme- ro fué superior á las cuatro quintas par- tes del total.

El Sr. Gasset (D. Rafael), que afirma que la junta general de 23 de Julio fué legal y legales sus acuerdos, que revo- caron los de la anterior, está obligado de igual modo á publicar, si hemos de dar crédito á sus afirmaciones, que por ahora no son de infalibilidad, los nom- bres de los accionistas presentes y re- presentados en dicha junta de 23 de Ju- lio y sus acuerdos.

El Sr. Gasset (D. Rafael) niega que él ó su familia hayan vendido un gran nú- mero de acciones.

Yo publicaré nota detallada de las que poseo y sus precios de adquisición. Los Sres. Gasset, hermanos é hijos, si no rehuyen la publicidad, deben publicar la nota de las acciones de "El Imparcial" que han vendido desde primero de Mar- zo hasta la fecha y los precios de venta. No les será difícil complacer la curiosi- dad pública y dar un testimonio fehac-iente de su amor á la verdad, pues to que las acciones de la Sociedad anónima "El Imparcial" eran nominativas y se vendían por transferencia ó ante no- tario.

Este asunto, Sres. Gasset, se ha he- cho público; los hombres públicos dis- frutan de muchas ventajas de que us- tedes en esta ocasión hacen uso pródigo. Deben padecer algunos pequeños incon- venientes. Están obligados á llevar al ánimo del pueblo español, al que de cuando en cuando gobiernan y para el cual legislan, el convencimiento de que está justificada la confianza de los elec- tores y de los administrados en sus per- sonas.

Y cuando alguien como yo he puesto

de manifiesto su proceder en el asunto de "El Imparcial", deben desmentirlo con documentos tan sencillos y tan cla- ros como yo los pido.

No es queriéndome presentar como un criminal como convencerán al pueblo es- pañol de la justicia de su causa.— N. M. Urgoiti.»

EL TEATRO

FRONTON MADRID.—María y Merce- des (rojas) contra Anita é Isidra (azules), jugaron el partido especial de la tarde de ayer.

María y Mercedes, dos miniaturas; pe- ro dos pelotaris de chipén, comenzaron delante, y sin dejarse comer el terreno, llegaron al final con una diferencia de diez tantos.

Por la noche, en El Paraíso, partido extra.

Carmen y Joaquina (rojas) contra Aurora y Enriqueta (azules).

¡Cómo estuvieron los angelitos! ¡Qué horror, qué preciosidad! Joaquina, qui- tándose la espinilla del otro día; Enri- que, dando cada zurrio, que hacía temblar la pared del frontón.

Pero la suerte fué más propicia á las azules, y ganaron por siete tantos.

Hoy domingo y los sucesivos, siempre que el tiempo se muestre propicio, los partidos de tarde y noche se celebrarán en el hermoso frontón de El Paraíso.

Programa de espectáculos

TRIANON PALACE.—Cinematógrafo selecto.—A las seis de la tarde y diez de la noche.—E trenos á diario.—Excelente temperatura.—Butaca, 0,40.

CINE IDEAL Y SALON OLIMPIA.—Mañana, in- teresantes estrenos: Episodios Iovenos y décimo de El secreto, d.á. submarino.

JARDINES DEL BUEN RETIRO.—(Empresa Ro- yalty).—Función á beneficio de las Casas de So- corro.—Compañía García Ibáñez Campanero y sacristán y El cabo (noche).—Concierto por la Banda de Ingenieros.—Entrada al parque, 0,65.

EL PARAISO.—A las diez de la noche. (Compañía de Fernando Vallejo): Los hombres alegres y Matricula de honor (repise).—Todos los días, grandes partidos de pelota, por señoras.—El cabaré, de la muerte.—Entrada, 0,50 céntimos.

MAGIC-PARK.—A las diez. Con toda felicidad (reestreno) y La cédula de Adán (éxito). Despe- dida del eminente artista Ernesto Follers (nuevo repertorio).—Atracciones, recreos. Intermedios por la banda.

EL PARAISO.—A las cinco y media. Partidos á raqueta entre señoras.—Partido á 40 tantos: Aurora y Mercedes contra Petra y Pilar.—A las diez y media de la noche: Partidos á raqueta entre señoras.—Partido á 9 tantos: Anita y Joaquina contra María y Fernina.

RECRO CINEMA X. (Plaza de Santa Bárbara 2) Cinematógrafo al aire libre.—Los mejores pro-

gramas.—Banda del regimiento León y 30 pe- sadores Banda municipal.—Lunes y jueves, cambio completo del programa.—Precios invari- ables, 0,35 y 0,50.

CIRCO WOOD (Pole Norte). (Calle de Atocha).—Todas las noches, á las diez y media: La Con- tesa X; Tom'Mils, ciclita vagabunda; Paul Leonard, con sus perros; los 15 satélites; el japonés The Royal Tokio, The Henry y su cómico, trou- pe Albertinis Gregory y su liliputiense, Los Ya- ma-Allads, saltadores árabes, y los domadores Miss Max y Mr. Arturo y el rey de los domadores Mr Wood.—Hoy debut de los excéntricos jongleurs Los Lerun.—Sillas de pista, 1 peseta; asientos de grada, 40 céntimos.

EDEN CONCERT.—Aduana, 4

Cupletistas, bailarinas, duetos, rumbas, machi- chas, excéntricos.—Entrada, por la consumación. Único salón, por su instalación moderna, fresco en verano. Funciones de siete á una.

GUIA de los principales balnearios de España Recomendados

ALHAMA DE ARAGON

(Zaragoza).—TERMAS PALLARES.—Reu- ma Estómago, Bronquitis catarrales, Ar- tritismo.

CESTONA (Guipúzcoa).—Cólicos hepáticos, Estreñimien- to crónico, Estómago.

CASTR MONTE FUENTE SA- YUD. (Valladolid).—Cólicos nefríticos, Gota, Riñones, Vías urinarias.

SOBRON (Alava).—Estómago, Intes- testino, Disenteria.

CALABOR (Zamora).—Herpetismo crónico, y Escrofulismo.

GUITIRIZ (Lugo).—Piel, Matriz, Hígado.

CALDAS DE TUY dra. (Ponteve- ra).—Bron- quitis crónica y Reumatismo.

ECHANO (Vizcaya).—Catarros brón- quiales, Herpetismo.

BAÑOS DE FORTUNA (Murcia).—Catarros crónicos, Artritis Escrófula, Reuma.

BAÑOS DE TIERRAS (Zaragoza).—Reumatismo, Parálisis, Go- ta, Herpetismo.

ALSASUA (Navarra).—Escrófula, Vías urinarias.

ARGENTONA (Barcelona).—Ane- mia, Dispepsia.

Anuncios por palabras á cinco céntimos cada una

AUTOMOVILES

«CHANDLER», 15-20. DISPO- nibles Torpedos, limousine, cabriolet, limousine desmontable, conducción interior M Sarcho Goya, 67

AUTOMOVILES SERVICIOS y excursiones. Zurbarán, 10, garage.

AUTOMOVIL FORD, 15 HP. excelente estado, vendido. Ga- rage Victoria Alberto Aguilera, 92.

AUTOMOVIL PANARD-LE- vassor, 10 HP., modelo 1915, torpeda, abierto, con capota, ruedas metálicas, una recambi- lio, muy elegante, casi nue- vo, se vende. Barco, 4, tercer- ro; de nueve á diez noche.

ALQUILERES

HERMOSOS PISOS, CASA nueva, Velázquez, 75 tod- confort 18 habitaciones, se alquilan, 285 pesetas

KIOSCO CALLE ALCALA, mejor sitio se cede; dirigirse á Apartado Correos 441.

ALQUILO PISO AMUEBLA- do ó habitaciones; baño y calefacción Duque de Ri- vas, 4, principal

COMPRAS

SCUILLINO. COMPRA, VEN- de cajas registradoras Ma- ganda, 16. Teléfono 4.042

COMPRO ALHAJAS, ORO, platino y plata, pago mas que nadie San Bernardo, 52; Peña

COMPRO CAJAS REGISTRA- das, pago mejor que na- die Preciados, 11. Teléfo- no 3.434

Correspondencia

PRE, MANANA TE ESPERO lugar costumbre, sin to que sídes. Ep. imposibilidad ir Escorial causa asunto ur- gente me reclama que te explicaré. Extrañame imp- ibilidad escribirte cartas me dices; sospecho de rto- manejos; creo, tengo armas combatirlos. Te tiene siem- pre en el pensamiento, Luis.

DENTISTAS

DENTISTA EXTRACCIONES sin dolor y toda clase de trabajos modernos fijos y sin paladar Precios económicos. Avenida Conde Peñalver, 1. (Red San Luis.)

ENSEÑANZA

PROFESOR PARTICULAR, carrera Comercio, Bachille- rato, Contabilidad, Don Pa- dro, & Sr. Pintado.

TRIBUNAL DE CUENTAS. Convocatoria muy próxima. Preparación en clase y por correspondencia. Programa é instrucciones gratis, en- viando sello. Instituto Ju- rídico-Administrativo, San Bernardo, 12.

PROFESOR DE GUITARRA flamenco, a precios económi- cos. Infantas, 7, taberna.

MAESTRO COMPOSITOR. Lecciones particulares y á domicilio de Solfeo, Armo- nía, Composición, Canto y Piano. Montero, 20, segundo izquierdo.

ESPECIFICOS

ANTES DE COMPRAR ES- pecíficos nacionales y ex- tranjeros ó recetas, pregun- tar precio en Puebla, 11, farmacia Hay aspirina Ba- yer, á 1,5 tubo, legitima.

HOSPEDAJES

EL H. P. VIAJEROS, ABO- nos. Hortaleza, 11-13, prin- cipal. Preciosas habitacio- nes, armario luna. Pen- sión desde tres pesetas. Cu- biertas, desde una. Treinta comidas, 25 pesetas. Cuatro platos, media vino, dos pos- tres, café, copa cognac, 1,50. servicio domicilio.

SEÑORA CEDE CONFORTA- bles gabinetes ind. pendien- tes. Hortaleza, 74, segundo izquierda.

CABALLERO FORMAL DE- sea vivir en familia en si- tio céntrico. Dirigirse kios- co TRIBUNA, núm. 41872.

HABITACION EXTERIOR, con ó sin Piano. Desenga- ño, 10, quintuplicado, se- gundo.

VIUDA MILITAR, SITIO céntrico, t. única único huc- ped, caballero educado. Pre- ciados, 7, Continental Gloria.

MOTOCICLETAS

MOTOCICLETAS, BICICLE- tas, gramofonos, discos, ven- do, como Mayor, 68.

ORTOPEDIA

UNICO DEPOSITO DE GO- mas higiénicas legítimas, marca NEVERRIP á pre- cios especiales Fuencarral, 44

GOMAS, LIBROS Y POSTA- les. Lo mejor, Barcelona, 2, Casa York. Servimos á pro- vincias

PELUQUERIAS

ELON DE PRIMERA. Y BARCELONA

PRESTAMOS

DINERO COMERCIO, PRO- pietarios, automoviles, co- ches á retirar, toda garan- tía. Fuentes, 12, primero;

VENTAS

SE VENDE A PLAZOS, BO- nita finca de recreo, amue- blada Sitio concurrido y pintoresco, á 13 kilómetros Puerta del Sol, á medio kilo- metro estación ferrocarril, lindando magnífica carrete- ra y río con pesca; propia para montar negocio similar á Cuesta de las Perdices. In- formes: Nunez de Balboa, 8, portería.

SE VENDE HOTEL, SIETE mil pies terreno, seis habi- taciones, instalación de luz, pozo y agua de Lozoya. Ca- lle de Vallejo, esquina Ca- rretera Aragón, Ciudad Li- neal.

SE VENDE EN BUENAS condiciones un potrero de cua- tro años, media sangre in- gle-sa, de 1,55 metros de al- zura, ó sean siete cuartas y cinco dedos, pelo castaño zaino, domado á silla y en- ganchar á tronco. Darán razón en la Administración de este periódico.

MODISTAS VESTIDOS DES- de 90 pesetas. Cochac, 1 du- plicado

EN ALICANTE, FRENTE AL mar, barrio Benalúa, vendo magnífico chalet con jardín. Escríbid, Vicente López Ruiz, Alicante

MAQUINAS CANTANTES PO- tentísimas, 20 pesetas. Ven- demos ocho GRAMOFONOS mayores, magníficos, bara- tísimos, directos, fabricante pedid catálogo «Societé Edi- son», Gijón. Veintidós años exitente

LINOLEUM, PERSIANAS Saldo, grandes existencias, mitad precio. Acuchillado; e n e r a d o p i e s. Teléfono 2.079. Quesada, Felipe III, 6, entre calle y Plaza Mayor.

MANTONES MANILA, BOR- dados, li-os, grandioso surti- do, líquido fin temporada Calatrava, 9.

ALHAJAS, RELOJES, BISU- rra, gramofonos, discos, es- copetas, mantones Manila, baratísimos San Bernardo.

GRANDIOSA EXPOSICION hara la casa Jimenez, Ca- latrava, 9, los días 14, 15 y 16, verbuma de la Paloma, de su enorme surtido de mantones de Manila, expo- niendo en sus vitrinas la más rica colección de man- tones antiguos conocida.

LA SOCIEDAD GENERAL de Anuncios de España, Montero, 19, es la Agencia que más trabaja para con- seguir anuncios.

GRAMOFONOS, DISCOS, BA- ratísimos. Calatrava, 9.

Sección de colocaciones OFERTAS

UTIL. PIELS INVISIBLES, pegadas interior calzado, sin molestia. Villalar, 8, zapate- ria.

DEMANDAS

DA 1.000 PESETAS POR DES- tino plantilla empleado del Estado. Conocimiento: conta- bilidad, francés, taquígrafia y mecanografía. Absoluta re- serva. Dirigirse A. B. Aya- la, 6, primero izquierda; de ocho y media á nueve y me- dia noche.

NEGOCIO SERIO, IMPLAN- tado, grandes productos com- probados, necesito socio ur- gente. Escríbid. «Alonso», Montero, 19, Anuncios.

DISTINGUIDO INGENIERO, 36 años, con capital, desea contraer matrimonio con se- ñorita ó viuda joven, agraci- ada. Ofertas con toda clase de detalles y fotografía á la Administración TRIBUNA, número 17.364. De no conve- nir, será devuelta fotogra- fía. Seriedad y absoluta re- serve

+

EL SEÑOR

## Don Emilio Villanueva Mendiando

Del Comercio de esta Corte

### Falleció el día 4 de los corrientes

*Después de recibir los Santos Sacramentos*

**R. I. P.**

Su desconsolada esposa, doña Fermina Rubini; madre política, hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás parientes y testamentarios,

RUEGAN á sus amigos se sirvan encomendar su alma á Dios y asistir al funeral que por su eterno descanso se celebrará en la iglesia parroquial de San Ginés mañana lunes, día 13 de los corrientes, á las diez de la mañana, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

Las misas Gregorianas se celebrarán en la misma iglesia parroquial desde el día 14 del actual, á las nueve de la mañana.

Asimismo las misas que se celebren el día 13 en la iglesia de Arganda del Rey serán aplicadas por su alma.

Varios señores preladados han concedido las indulgencias acostumbradas.

## GUÍA-DIRECTORIO DE MADRID Y SU PROVINCIA

PUBLICADA POR LA SOCIEDAD ANÓNIMA ANUARIOS BAILLY-BAILLIERE Y RIERA, REUNIDOS

### ACABA DE APARECER LA NUEVA EDICIÓN PARA EL AÑO 1917

CONTIENE los nombres y domicilios de todos los COMERCIANTES, INDUSTRIALES, PROFESIONALES, etc., por orden alfabético de CALLES, de APELLIDOS y de PROFESIONES.

Recensa Geográfica, Histórica y Estadística de cada Entidad de Población; Ferrocarriles, Correos, Telégrafos, Teléfonos, Manantiales y Establecimientos de aguas minero-medicinales; Servicios de carruajes y automóviles y demás datos de interés general.

ILUSTRADA CON UN MAPA GENERAL DE LA PROVINCIA

**Precio: 10 pesetas** En todas las Librerías de Madrid y en la CASA EDITORIAL BAILLY-BAILLIERE, Pl. Sta. ANA, II, y NÚÑEZ de BALBOA, 21

encuadernada en tela.

### "LA IBERICA"

FUNDADA EN 1886

Inscribiendo en esta Sociedad las pólizas de seguros se obtiene absoluta garantía para caso de incendio y se economizan los gastos de trámite. Consúltase á la Dirección: Carrera de San Jerónimo 43.—MADRID

### "CALZADOS LA IMPERIAL"

Los mejores de España

Madrid, Bilbao, San Sebastián, León



Envíos á provincias. Pedido último catálogo. Apartado 559 MADRID

**H**a empezado la gran liquidación que por fin de temporada hace la Casa «CALZADOS LA IMPERIAL», en su sucursal de la plaza del Progreso.

### Omnibus á las estaciones

Por un servicio para una sola familia y en solo domicilio, hasta seis personas y 100 kilogramos de equipaje, á las estaciones del Norte Mediodía y viceversa, 30%.

#### AVISO

Interesa á los que viajan no confundir el despacho que tiene establecido esta casa en la calle de Alcalá, número 14, Sr. Garrouste, con el despacho de las Compañías, por encontrarse grandes ventajas en el servicio.

Avisos: Alcalá, 14.—Teléfono 1.63.



FABRICA DE RELOJES DE CARLOS COPPEL

Fuencarral, 27  
Madrid

Unico depósito en España de los relojes de **Precisión**

**M. Z. A.**

REMASAS A PROVINCIAS  
CATALOGO GRATIS

**G. MANTARAS** fabricante inventor de las máquinas parlantes **ECOPHONE, FONOSPORT**, y nuevo reproductor universal, unico que funciona con discos Edison, Pathé y agujas.

VICTORIA, 4, ENTRESUELO

### SOLUCION BENEDICTO

de glicero-fosfato de cal con **CREOSOTAL**

Para curar la tuberculosis, bronquitis, catarrhos crónicos, infecciones gripales, enfermedades constitutivas, inapetencia, debilidad general, neurastenia, caries, raquitismo, escrofulismo, etc.

Farmacia del Dr. Benedicto San Fernando, 41 Madrid; tlf. 634, y principales farmacias.

### ANTAGRA BISLERI

Cómodo, eficaz é incomparable medicamento que cura radicalmente todas las manifestaciones reumáticas. Su éxito es bien conocido.

VENTA EN FARMACIAS

Pidase folleto á los depositarios, Pérez, Martín Compañía, Alcalá, 9, Madrid.

Se remite por correo, enviando 15 pesetas.

### LOS TIROLESES

EMPRESA ANUNCIADORA ROMANONES, 7 y 9, ENCL.

Anuncios en periódicos. Reclamos. Esquelas de sepelio, novenario y aniversario.

FOTOGRAFO **BIEDMA**

23, ALCALA, 23



Ahora mismo corte este anuncio. Guardelo, vaya, y compre nuevos zapatos de verdos, 6,85 pesetas. Espos y M na, 9 1.º V CI. Romanones, 14, tda; VICI-

### Linoleum

Persianas. Sa do 3.000 piezas más barato que en fábrica Acuchillado y encajado de pisos. Teléf. 5.021. Salinas, 5, Cerranza, 5.

## CALVACHE

### FOTÓGRAFO

Carrera de San Jerónimo, 16

### Servicios de la Compañía Trasatlántica

**LINEA DE BUENOS AIRES**

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

**LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MEJICO**

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para Nueva York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

**LINEA DE CUBA-MEJICO**

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de La Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para La Coruña y Santander.

**LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA**

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con transbordo para Veracruz Tampico y puertos del Pacífico.

**LINEA DE FILIPINAS**

Una salida cada 44 días, arrancando de Barcelona para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

**LINEA DE FERNANDO POO**

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4 de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán (escalas facultativas), Las Palmas Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

**LINEA DE BRASIL-PLATA**

Servicio mensual, saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, La Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa), para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, La Coruña, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

# FAJA BRINSSON

Aprobada por toda la clase Médica

Sin rival en el mundo para vientres operados y caídos.—Descanso absoluto del abdomen.—Adaptación perfecta.—Tratamiento científico.

LAS SEÑORAS de vientre voluminoso deben conocer la maravillosa FAJA BRINSSON. Instituto Moderno. Plaza Santa Ana, II, principal. MADRID. Folletos gratis.